TOWARDS EQUALITY

OVERVIEW OF PROJECTS FUNDED BY THE WOMEN'S PROGRAM

Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1991

Cat. No. S2-208/1991

ISBN 0-662-58090-7

91-02837/

Introduction

In creating the Women's Program in 1973, the Government of Canada committed itself to promoting equality for women and to eliminating the obstacles that limit the choices and possibilities available to Canadian women. The Women's Program provides support every year to more than 800 voluntary organizations for activities undertaken to advance the equality of women. The assistance thus provided has in fact improved the lives of women, at home, at work and in the community.

These accomplishments are real. *Towards Equality* provides a sampling of projects carried out by women's groups that received funding from the Women's Program. The accomplishments which it highlights have each made possible another step toward economic, social and legal equality for Canadian women.

Such results do not simply happen on their own. They require a pooling of energy and effort on the part of everyone concerned. They stem from the cooperation of volunteers, community workers and women's groups, and from the financial support of many other organizations and partners, most notably, the provincial governments.

Women's issues are everyone's issues. Many people, both women and men, perform unsung work in the cause of promoting women's interests. As a result, this directory cannot be exhaustive. Rather, its purpose is to provide an overview of initiatives taken by women's groups in Canada and — who knows — perhaps to inspire other groups or individuals who wish to contribute to the advancement of women in Canadian society.

Towards Equality is only a beginning. Our objective must still be a society in which women have the full equality of status that is rightfully theirs. The Government of Canada will continue to work toward this end.

Title of project:
NOIVMWC's Biennial Conference: New Voice of the Decade: Turning Myth into Reality

The objective of the project was to organize a biennial conference that would examine past accomplishments and plan for the future. More specifically, it was designed to establish a strategy that would guide the organization's activities (operations and policies) for the next two years at least. The project received a grant of $42,000. Over 175 persons from many parts of the country took part in the consultation. Many are active in women's networks that work mainly with immigrant and visible minority women. The conference allowed the various women's groups to exchange information, increase their effectiveness and thus better work toward their major objective, equality between the sexes in Canadian society.

Group:
National Organization of Immigrant and Visible Minority Women of Canada (NOIVMWC)
251 Bank Street, Suite 506
Ottawa, Ontario
K2P 1X3

Founded in 1986, NOIVMWC is a national organization whose purpose is to defend the cause of immigrant and visible minority women in Canada. Its mandate is thus to ensure equitable participation by its target client group at all levels of Canadian society.

Funding: $42,000 Women's Program

Co-funding: Multiculturalism and Citizenship Canada;
Labour Canada;
City of Ottawa;
Ontario Government

National

Title of project:
Phase I: Development of Evaluation Tool

The organizers of this project wished to develop a survey tool for evaluating the effectiveness of their efforts to combat family violence in Native communities. A grant of $20,608 made it possible to design the survey and distribute it throughout Canada's Native community. In the short term, it will be useful for people working in this field, who will be able to adapt or amend their strategies in order to increase their effectiveness. In the long term, the effects of the project will be to reduce family violence, increase awareness of the problem and community participation, and develop strategies that are better adapted to their needs. The survey will be made available to all social and health services upon request.

Group:
Indian and Inuit Nurses of Canada
47 Clarence Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario
K1N 9K1

The purpose of this association, which groups Indian and Inuit professional nurses, is to improve health care for Native people by means of research and the distribution of information. It also encourages Native people to pursue careers in the health care field and deals with various levels of government regarding the health concerns of Indian and Inuit people.

Funding: $20,608 Women's Program

Co-funding: Health and Welfare Canada

Title of project:
Conference on Women and Mental Health

The objective of this project was to hold a national conference to examine social, economic and other issues related to the mental and general health of women. By organizing the conference, the group wished to achieve two main objectives: to inform the public and to develop recommendations for future action. The project received a grant of $24,990. The conference made it possible to develop recommendations for the appropriate levels of government to enable them to meet women's needs in the field of mental health more effectively.

Group:
Canadian Mental Health Organization
2160 Yonge Street
Toronto, Ontario
M4S 2Z3

The objective of this organization is to inform the public about mental health and to advocate improved treatment, service, support, and rehabilitation for the mentally ill.

Funding: $24,990 Women's Program

Co-funding: Government of Alberta; Health and Welfare Canada

National

Title of project:
Unfolding the Future:
A Conference for Women

This project of the Girl Guides of Canada included two events. The first was a conference at which organizers examined the objectives of the Guide movement from the point of view of equality for women in Canadian society today. The second was a conference on the topic of women, which gave Guide leaders a thorough grounding in current women's issues. The project received a grant of $29,025. Approximately 500 women from the Guide community and the public and private sectors took part in the conferences, which dealt with approximately 40 subjects at workshops and round table discussions. This project made it possible to develop action plans aimed at making Canada's Guides aware of issues regarding social, economic and legal equality for women in Canadian society.

Group:
Girl Guides of Canada
50 Merton Street
Toronto, Ontario
M4S 1A3

The purpose of the Girl Guides of Canada is to help young girls and young women become responsible, capable and useful citizens of their communities.

Funding: $29,025 Women's Program

Title of project:
National Conference: Canadian Association Against Sexual Harassment in Higher Education

This association held a national conference that brought together sexual harassment counsellors from over 50 colleges and universities and representatives of human rights, advocacy and community organizations from all over Canada. The project received a grant of $5,000. The many participants at the conference had the opportunity to discuss sexual harassment from the perspectives of social justice, economic equality for women and women's limited access to the paid workforce. As a result, recommendations were developed that will be used to draw up policies and action plans aimed at combating sexual harassment in post-secondary institutions and in society in general.

Group:
Canadian Association Against Sexual Harassment in Higher Education (CAASHHE)
University Secretariat
2–5 University Hall
University of Alberta
Edmonton, Alberta
T6G 2S9

The mandate of this association is to organize annual national conferences on issues related to sexual harassment, and to gather and disseminate information about research and bursaries offered in this field, policy, procedures, and statistics.

Funding: $5,000 Women's Program

Co-funding: Promotion of Official Languages, Secretary of State; Government of Ontario

Title of project:
An Equal Place: A LEAF Project for Organizational Change

The purpose of this project was to hold a series of workshops in five Canadian cities in order to allow the Women's Legal Education and Action Fund (LEAF) to improve their representation of the victims of discrimination on the basis of sex, race, ethnic group, origin or disability, and to better respond to their needs. The project received a grant of $25,250. The workshops made it possible for LEAF to share its experience with other women's groups, establish its priorities for court cases under the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*, and develop a series of recommendations affecting all its activities. The workshops could lead to a national consultation among women lawyers that would address LEAF's approach to equality and provide the organization with advice.

Group:
Women's Legal Education and Action Fund (LEAF)
489 College Street, Suite 403
Toronto, Ontario
M4G 1A5

LEAF is a national organization working for the advancement of women; its work is based mainly on the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*. It has a dual objective: to defend, on women's behalf, test cases before the courts and human rights commissions; and to work for public education about equality between the sexes.

Funding: $25,250 Women's Program

Title of project:
Women in the Media

This project consisted of implementing an action plan that included a full range of activities, such as creating a video and a guide that would make young people aware of stereotyped images in the media, and participating in a CBC task force whose objective was to develop teaching tools that would make production personnel aware of sexual stereotypes. The project received a grant of $170,117.

Group:
National Watch on Images of Women in the Media
1820 Fir Street
Vancouver, British Columbia
V6J 3B1

The short- and long-term objectives of this group lead it to work in cooperation with major institutions and to foster public awareness in order to eliminate sexual stereotypes in the media.

Funding: $170,117 Women's Program

Co-funding: Promotion of Official Languages, Secretary of State; Government of Québec; Employment & Immigration

Title of project:
First World Summit on Women and the Many Dimensions of Power

The objective of this first world summit was to create a network for international exchange and communication, in the context of the 50th anniversary of Québec women gaining the right to vote. The project received a grant of $60,000 and made it possible to hold 22 workshops, during which the concept of power was examined in all its aspects: economics, science, justice, peace, ecology, and theology. Approximately 2,500 women from Canada and abroad were able to pool their experience and their hopes and develop tools and strategies that would enable them to reach positions of power. In addition, the public was made more aware of issues related to the recognition of power among visible minority women.

Group:
World Summit on Women and the Many Dimensions of Power
Women for Access to Political and Economic Power (FRAPPE)
822 Sherbrooke Street East
Montréal, Québec
H2L 1K4

This *ad hoc* organization was founded with the purpose of organizing the first world summit on women and the many dimensions of power.

Funding: $60,000 Women's Program

Co-funding: Multiculturalism and Citizenship Canada; Government of Québec; Private Sector

Title of project:
Women's Research and Resource Development

The objectives of this project, the first of five phases, were to research and develop resources and to develop an action plan promoting equality for women, specifically women in the Chinese Canadian community nationwide. The project received a grant of $24,000 which enabled them to determine that the target client group needed primarily resources on equality in employment and training. In addition, the project promoted the distribution of information, in particular by means of a newsletter and a guide to elections, which were distributed to all chapters of the group for use in their educational activities programs.

Group:
Chinese Canadian National Council (CCNC):
Women's Committee
386 Bathurst Street, 2nd Floor
Toronto, Ontario
M5T 2S6

The CCNC has 27 chapters nationwide and deals with all levels of government. It coordinates regional activities and works to inform its members on topics of concern to them.

Funding: $24,000 Women's Program

Title of project:
A Cappella: A Report on the Realities, Concerns, Expectations and Barriers Experienced by Adolescent Women in Canada

The objective of this project was to make known the main concerns and viewpoints of adolescent women in Canada. The project received a grant of $14,939 and was thus able to undertake phase one, which consisted of identifying 10 main concerns of adolescent women, and to define the methodology for phase two, which will consist of producing a brochure on each area of concern as well as a teaching guide. The project will eventually allow teachers to better understand the challenges faced by adolescent women today, and to use the information and proposed teaching methods to meet these women's needs for teaching and counselling.

Group:
Canadian Teachers' Federation
110 Argyle Avenue
Ottawa, Ontario
K2P 1B4

This federation promotes the sharing of ideas, skills and knowledge in order to improve the quality of education and the status of teachers. It also defends its members' viewpoints before decision-making bodies.

Funding: $14,939 Women's Program

Title of project:
Self-Image Symposium 1990:
Who Do We Think We Are?

The organizers of this project wished to bring together approximately 150 women with functional disabilities and representatives of various women's groups in order to examine how self-image influences the lives of women with functional disabilities. The project received a grant of $75,218. This event, which brought together women with disabilities from all over Canada, was a first. These women had the opportunity to pool their experience and discuss their needs among themselves and with the representatives of a number of women's groups. This symposium made possible better cooperation among women with functional disabilities and groups working for their equality.

Group:
Disabled Women's Network (DAWN Canada)
776 Georgia Street East
Vancouver, British Columbia
V6A 2A3

DAWN Canada was created in 1985 in order to provide research, information and support services for women with functional disabilities, and to create a network that would link various groups of this kind in Canada.

Funding: $75,218 Women's Program

Co-funding: Disabled Persons Participation Programme, Secretary of State

Title of project:
Family Violence Resource and Education Project: A Focus on Immigrant Families

The objectives of the project were public education and institutional change. A grant of $20,700 was provided to help develop a multilingual poster and cross-cultural training manual for immigrant women on family violence and the support services available to them, such as shelters, churches and settlement agencies. The project was designed to facilitate access to these services for women from different cultures.

Group:
Calgary Coalition on Family Violence
Calgary Immigrant Women's Centre
802 14th Avenue SW
Calgary, Alberta
T2R 0N6

The Calgary Coalition on Family Violence was established in June 1988 as a result of a federal government initiative on family violence. Its objectives are to provide public education and to combat family violence among immigrant families.

Funding: $20,700 Women's Program

Co-funding: Muttart Foundation;
Office for the Prevention of Family Violence

Title of project:
Piloting and Outreach: Taking Control — The Assertiveness Video

The goal of the project was to produce a video about assertiveness for doubly disadvantaged women (visible minorities, Natives, women with disabilities, low-income) in a cross-cultural context. The project received a $13,000 grant to make the video "Taking Control", aimed at immigrant women and concerned groups. The project was designed to help immigrant women and to increase public awareness of their situation.

Group:
Arusha Centre Society — Making Changes: Pre-Employment
Lifeskills Program for Immigrant Women
233 10th Street NW
Calgary, Alberta
T2N 1V5

This public education organization of immigrant women and other concerned women has been in operation for 17 years. Over the past nine years, it has mainly been involved in the development and delivery of educational programs for immigrant women.

Funding: $13,000 Women's Program
Co-funding: Multiculturalism and Citizenship Canada

Title of project:
Institutional Change for the Mental Health of Rural Women — Southern Alberta

The purpose of this project was to hold a series of discussions with women in rural areas of Southern Alberta and to produce a report. The project received a grant of $23,800. It had a direct effect on women in rural communities by enabling them to learn that they can influence the development of their community. In preparing the report, the organizers developed strategies to promote institutional change and to support local initiatives. The project was aimed at women in Southern Alberta, but it could be considered a pilot project and be adapted to any region of Canada.

Group:
Women and Mental Health Committee
Canadian Mental Health Association
Alberta South Central Region
201 – 723 14th Street NW
Calgary, Alberta
T2A 2A4

The objective of this committee is to provide women in rural Southern Alberta communities with structures and skills to promote social change and better mental health in their communities.

Funding: $23,800 Women's Program

Title of project:
Courting Equality

The purpose of the Courting Equality project was to produce a 30-minute video and discussion guide as an aid in examining the concept of equality in a positive, informative and entertaining way. The project received a grant of $11,500. The video and accompanying documentation address legal issues affecting Canadian women. The documentation is available to schools, colleges, women's groups, churches, community groups, trade unions, businesses, and business organizations.

Group:
Women's Legal Education and Action Fund — Alberta (LEAF)
213 Wildwood Drive SW
Calgary, Alberta
T3C 3E2

LEAF is a provincial organization established in 1985. Its main objective is to promote equal rights through advocacy, public education and research at the provincial and national levels.

Funding: $11,500 Women's Program

Co-funding: Alberta Law Foundation; Alberta Women's Secretariat; Calgary Herald

Title of project:
Victim's Advocacy Pilot Project

This project was carried out in the Native community of Fort Good Hope. Its objective was to compile a directory of services available to victims of family violence, conduct workshops and seminars, show films on family violence, hold meetings with the band and other organizations, and provide statistical data on family violence. A grant of $12,000 was provided for the project. The group developed a model program to combat family violence based on information compiled at Fort Good Hope. The program could be applied in other communities.

Group:
Society Against Family Abuse
P.O. Box 1475
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 2P1

The objective of the Society Against Family Abuse is to help communities, groups and individuals combat domestic violence.

Funding: $12,000 Women's Program

Co-funding: Native Citizens Program, Secretary of State; Victims Assistance Program

Title of project:
Family Violence Workshop

The purpose of the project was to organize a workshop to discuss the problem of abuse of elderly women in Inuit communities and to make recommendations on how to deal with it. The group received a grant of $28,000. The workshop raised public awareness of the problem.

Group:
Inniutit Women's Group
General Delivery
Spence Bay, Northwest Territories
X0G 1B0

The objective of the Inniutit Women's Group is to address problems of family violence.

Funding: $28,000 Women's Program

Alberta

Title of project:
Women Do Math —
Conference and Workshop

The Women Do Math project was organized to promote awareness of non-traditional occupations for women. A grant of $25,000 was provided. The conferences and workshops were held in four British Columbia communities and were attended by approximately 500 female high school students, as well as some parents and school staff. The purpose of the project was to encourage young women to consider careers in science, engineering and technology.

Group:

Society for Canadian Women in Science
and Technology
P.O. Box 2184
Vancouver, British Columbia
V6B 3V7

This organization was established to promote employment equity for women in science, technology and engineering. It provides public education about non-traditional careers for women in order to improve social attitudes about the issue.

Funding: $25,000 Women's Program

Co-funding: Yukon Government;
Simon Fraser University

Title of project:
How to Get that Appointment

The aim of the project was to produce a handbook based on data compiled in 13 municipalities in the Greater Vancouver Regional District regarding opportunities for women to participate in local government. The booklet shows how to assess one's qualifications for serving on a committee or board, and how to apply for appointment to committees and boards. The project received a grant of $5,330, and additional funding is to be raised through the sale of the handbook.

Group:
Winning Women — Committee for Political Skills
404 – 1190 Melville Street
Vancouver, British Columbia
V6E 3W1

The organization was established to promote participation by women in the political process and provide the information and resources they require.

Funding: $5,330 Women's Program

British Columbia

Title of project:
Wife Assault Conference

The project organizers held a one-day conference for the residents of the Powell River area. Through a grant of $1,080 provided by the Women's Program and additional funding provided by the Attorney General of British Columbia, the conference brought together police officers, doctors, transition house and shelter workers, and other workers dealing with battered women. The aim of the conference was to establish inter-agency committees to monitor provincial policy on violence against women and assess the need for education in the prevention of family violence.

Group:
Powell River Civil Liberties Society
7053 Glacier Street
Powell River, British Columbia
V8A 2L2

This organization works to promote, uphold and extend civil liberties and human rights.

Funding: $1,080 Women's Program

Co-funding: Government of British Columbia

Title of project:
Day Care for Teen Mothers
Research Project

This project researched and documented the need, viability and potential financial support for a school-based day care facility to enable young teen mothers to continue their high school education. The project was funded by a grant of $5,280 from the Women's Program and by applicants' contributions.

Group:
Contact Women's Group Society
P.O. Box 4094
Williams Lake, British Columbia
V2G 2V2

The group promotes social awareness of women's issues and strives to change ideas, laws and situations that deny equality to women.

Funding:	$5,280 Women's Program
Co-funding:	Cariboo Union Board of Health

Title of project:
Research and Symposium on Elder Abuse

In organizing this project, the Senior Women Against Abuse wished to conduct research on violence against women over 55 years of age and publish the results. The project received a grant of $20,635. Organizers produced a 29-page report and a reference work on the issue, entitled *Abuse of Elderly Women*. In addition, a document entitled *Elder Women Speak Out on Abuse* was designed and distributed to social and community service organizations and directly to women. In this way, it is hoped to make the public more aware of violence against elderly women.

Group:
Senior Women Against Abuse
1100 Wolesley Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3G 1C6

The purpose of this organization is to address the issue of violence against elderly women and to take action to improve the situation of women.

Funding: $20,635 Women's Program

Title of project:
Survey of Students (Grades 6-9) on Sexual Abuse and Assault

This project consisted of conducting a survey among young people in grades 6 to 9 from approximately 80 classes in Winnipeg schools. In this way organizers wished to examine the attitudes of young people towards sexual assault and sexual assault legislation. The project received a grant of $10,000. The results were compared with those obtained from a similar study conducted in Rhode Island. The information, contained in a report, was sent to the schools in order to encourage them to set up programs dealing with sexual abuse and assault.

Group:
Coalition to Examine the Attitudes of Youth Toward Sexual Assault
579 Academy Road
Winnipeg, Manitoba
R8N 0E4

The purpose of this group of women working in the field of family violence is to examine the attitudes of young people toward sexual assault.

Funding: $10,000 Women's Program
Co-funding: Winnipeg Foundation

Title of project:
Development of Educational Booklets

By means of this project, a group of Manitoba businesswomen prepared two information booklets on access by women business owners to the services of financial institutions. The project received a grant of $11,000, and two booklets were published: *Does This Bank Work for Women Entrepreneurs?*, a guide for banks dealing with businesswomen, and *Will This Bank Work for You?*, a complementary guide providing information for women entrepreneurs dealing with financial institutions. The Canadian Bankers' Association has shown interest in using these guides throughout Canada and, locally, banking institutions have distributed the booklets to their lending officers and encouraged these persons to use them. In the long term, it is expected that the project will make it possible for women to have equal access to financial resources and fully assume their role in the business world.

Group:
Women Business Owners of Manitoba
105–696 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3G 0M6

The purpose of this group is to facilitate the personal and professional development of businesswomen in Manitoba and to lobby, as required, to defend their interests.

Funding: $11,000 Women's Program

Title of project:
Learning Women

The objective of this project was to organize a conference on three main topics: the status of women at universities, women and self-development, and the place of universities in the lives of women. The project received a grant of $10,500. The conference brought together women from all regions of the province, who used their varied skills to develop recommendations aimed at improving university programs. A task force was set up in order to implement these recommendations; the creation of this task force constitutes a step toward equality of women in universities.

Group:
Learning Women's Conference
300 Harvard Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3M 0K8

This *ad hoc* group was set up in order to organize and hold a conference on the topic of access by women in Manitoba to university education.

Funding: $10,500 Women's Program
Co-funding: Chair of Women's Studies

Title of project:
Identification of Gender Bias in the Courts (1988/89); Gender Equality in the Courts: Criminal Law Project (1989/90)

This project consisted of printing and distributing initial documentation about sexual prejudices and stereotypes in the field of criminal law. It was also intended to conduct the research necessary to produce a document entitled *Gender Equality in the Courts: Criminal Law* as well as to inform the public about issues raised in this publication. The project received grants of $51,335 during the two years of its operation. The Canadian Bar Association now uses the results of the project in its training program for judges. This study of court decisions, and information about sexual stereotypes in the exercise of the legal profession provided by people working in this field will make it possible to reduce and eventually eliminate such prejudice against women.

Group:
Manitoba Association of Women and the Law
P.O. Box 1240
Carman, Manitoba
R0G 0J0

The mandate of this group is to provide education and research in areas of law of concern to women, and to promote women's rights before and under the law.

Funding: $51,335 Women's Program

Co-funding: Government of Manitoba; Manitoba Victims Assistance Program; McKenzie, Mooney & Brown

Title of project:
Consultation des groupes de femmes 1989

The Consultation-Coalition Committee held a conference for women's groups in the province of New Brunswick. A regional contribution of $10,445 was provided. The conference was held in Moncton from November 17 to 19, 1989. The representatives of New Brunswick women's groups discussed such issues as day care, violence against women, and equality before the law with regard to family assets, and developed strategies for women to achieve equality in these areas.

Group:
Le Comité consultation — Coalition
300 Ryan Road
Moncton, New Brunswick
E1C 8Z4

The committee was established by four provincial associations specifically for the purpose of organizing the conference.

Funding: $10,445 Women's Program

Co-funding: New Brunswick Advisory Council on the Status of Women

Title of project:
Vers l'autonomie économique des femmes — Reconnaissance des acquis

The project consisted of a series of information and awareness sessions for New Brunswick women, educators and employers on the recognition of educational equivalence. A total of $33,000 in funding was provided. Several institutional changes were achieved as a result of the project. The community colleges of New Brunswick submitted a policy proposal on educational equivalence to senior officials of the provincial Department of Advanced Education and Training. The policy should be approved in the near future. The University of Moncton also adopted an official policy on educational equivalence. Action Éducation Femmes was also recognized as a credible source of expertise in the area of educational equivalence. It has just submitted a study entitled *Les femmes, à l'heure des comptes* to the women's management group of the Shippagan University Centre.

Group:
Action Education Femmes du Nouveau-Brunswick
P.O. Box 1458
Moncton, New Brunswick
E1C 8T6

The objective of the organization is to provide support and promote educational activities for New Brunswick women to help them assess and improve their situation.

Funding: $33,000 Women's Program

Co-funding: Government of New Brunswick; Government of Québec

Title of project:
Establishing a Provincial Voice for Transition Houses and Emergency Shelters/Centres

The project consisted of holding two meetings of the New Brunswick Coalition Against Family Violence. A total of $12,367 in funding was provided for the project. The directors of 12 transition houses or centres for abused women in the province met to develop strategies aimed at expanding and improving government services and support for battered women. The coalition has become a strong provincial organization capable of effectively representing the interests of battered women. Their efforts have resulted in such positive changes as an increase in the number of transition houses in New Brunswick, improved funding mechanisms for shelters, fewer regional inconsistencies in financial assistance provided to battered women, and discussions with the provincial Department of Education aimed at including a program in the school curriculum to enable students to better respond to child abuse, sexual assault and family violence.

Group:
New Brunswick Coalition Against Family Violence
P.O. Box 7135, Station A
Saint John, New Brunswick
E2L 4S5

The objective of the organization is to establish and maintain a provincial network of transition houses and emergency shelters in order to facilitate networking and information sharing and to respond effectively to the problem of violence against women.

Funding: $12,367 Women's Program

Title of project:
La travailleuse au foyer

In seeking to improve the status of homemakers, this project allowed for the establishment of a provincial women's committee, the organizing of two public information sessions, the preparation and distribution of an information booklet, and the drafting of a detailed action plan to advance the issue. In this way, important questions impacting on the homemaker such as participation in the Canada Pension Plan, recognition of experiential learning and the placing of value on the work accomplished by the homemaker gained visibility and captured the interest and support of the sessions' participants and of the province's women's groups. This was accomplished with the help of a grant of $17,510 from the Women's Program.

Group:
Fedération des Dames d'Acadie Inc.
12 Roseberry Street
Campbellton, New Brunswick
E3N 3G9

The purpose of this group is to bring together francophone women in New Brunswick to promote their interests and to advocate for their rights as women and as francophones.

Funding: $17,510 Women's Program

Title of project:
Success Strategies for Women Seminar

The organizers held two half-day seminars for women on September 27, 1989. The group received a grant of $5,100. About 400 women attending the seminars examined the social conditioning of women, the attendant effects on their careers, the importance of networking, and how to develop the skills required.

Group:
St. John's Board of Trade
Women's Committee
P.O. Box 5127
St. John's, Newfoundland
A1C 5V5

This group seeks to provide a networking opportunity and forum for women to express their views, and to provide services which promote equality for women in business and careers.

Funding:	$5,100 Women's Program
Co-funding:	Newfoundland Television (NTV)

Title of project:
Rural Solutions to Wife Battering

The Provincial Association Against Family Violence organized a two-day conference for women to discuss violence against women in rural and isolated communities, and to recommend solutions to the problem. A grant of $19,870 was provided for the project. Participants learned to identify issues and develop solutions. The conference enabled the rural branches of the association to participate in initiatives designed to eliminate violence in the home. The recommendations developed at the conference will be submitted to the government departments and agencies concerned.

Group:
Provincial Association Against Family Violence
P.O. Box 221, Station C
St. John's, Newfoundland
A1C 5J2

The purpose of the association is to strengthen relationships between the established and the proposed services available to the victims of family violence, as well as between women and their children, while respecting the autonomy of individuals and groups.

Funding:	$19,870 Women's Program
Co-funding:	Rural Development Associations; Indian & Northern Affairs

Title of project:
Rural Women's Learning Project

The project was designed to enable women in rural areas of the province to identify skill development needs and to work closely with existing services in organizing sessions which respond to those needs. The project received a grant of $8,410. Over a ten-month period, women from Mary's Harbour, Goose Bay and L'Anse au Loup in Labrador and St. Anthony and Roddickton in Newfoundland learned about such subjects as leadership, assertiveness, the organizational process, and identification of issues and needs. The project has enabled many women to gain confidence in their ability to make a positive contribution to their community.

Group:
Newfoundland and Labrador Association
for Adult Education
P.O. Box 6161, Station A
St. John's, Newfoundland
A1C 5X8

The purpose of this group is to provide a forum for adult education specialists and other interested parties to disseminate information and share their expertise relating to adult learning.

Funding:	$8,410 Women's Program
Co-funding:	Memorial University of Newfoundland

Title of project:
Directory/Conference in the Area of Women in Business

The aim of the project is to compile and distribute a directory of women entrepreneurs to women's groups, businesses and individuals throughout the province. A grant of $5,500 has been earmarked for the project. The directory will facilitate networking and communication among women entrepreneurs and provide a base of expertise from which new businesswomen can draw. It is hoped the directory will encourage women to become more active in the business community.

Group:
Women's Enterprise Bureau
85 Water Street
St. John's, Newfoundland
A1C 1A5

The objective of the group is to stimulate and promote entrepreneurship and business development among the women of Newfoundland and Labrador in order to improve the economic position of women in society.

Funding: $5,500 Women's Program

Co-funding: Memorial University of Newfoundland; Employee Awareness Program

Title of project:
Leeside Working with Communities

Through this project, the Leeside Society developed working groups in eight rural communities in the Port Hawkesbury area. The project received a grant of $25,145 from the Women's Program. Each committee is developing its own responses to the problem of family violence in their community. The project has strengthened and broadened the role of the Leeside Society in responding to the needs of abused women in isolated areas, including Native and Acadian communities.

Group:
Leeside Society
P.O. Box 153
Port Hastings, Nova Scotia
B0E 2T0

The objective of this group is to provide support and advocacy for battered women and their children.

Funding: $25,145 Women's Program

Title of project:
Affirmative Action for Low-Income Women

The organizers held a two-day workshop on education and training opportunities for low-income women. The project was supported with a grant of $4,663. The workshop resulted in the development of a research project to identify the needs of low-income women in Pictou County. Low-income women also helped implement the research project. An action plan will be developed to improve access to education and training for low-income women in rural communities.

Group:
Taking Control/Making Changes
P.O. Box 964
New Glasgow, Nova Scotia
B3H 5K7

The group provides support and advocacy for low-income women.

Funding: $4,663 Women's Program

Title of project:
Action Plan Development

This project by the Transition House Association of Nova Scotia (THANS) consists of a long-range planning exercise involving THANS staff, volunteers and board members, and former residents of eight transition houses. A grant of $50,769 was provided. The project produced a five-year action plan for funding the association and transition houses; improving the ability of transition houses to respond to the needs of current and former residents; modifying the legal and social welfare system; conducting public education and research activities; and training and networking for board members, staff, and battered women.

Group:
Transition House Association of Nova Scotia
(THANS)
Suite 310
Maritime Building
169 Provost Street
New Glasgow, Nova Scotia
B2H 2P9

The organization advocates for improved direct services, both in transition houses and in the community, for abused women and children.

Funding: $50,769 Women's Program

Title of project:
A Program to Inform and Support Battered Women Seeking Medical Services

Through this project, the Tearman Society published information materials on medical issues of concern to battered women and developed a strategy for working with medical practitioners on wife abuse concerns. The project received a grant of $16,084. The information materials helped enhance awareness among women and health care workers of the needs of abused women and the risks they face. Increased involvement of medical practitioners in inter-agency committees has enhanced the ability of the health care system to respond to the needs of battered women. The Tearman Society cooperated with the Nova Scotia Medical Society in the development of a wife assault protocol for provincial distribution. It is expected that the major impact of the project will be increased identification and referral of abused women through the medical system.

Group:
Tearman Society for Battered Women
P.O. Box 153
New Glasgow, Nova Scotia
B2H 5E2

The Tearman Society for Battered Women provides shelter, support and advocacy for battered women and their children.

Funding: $16,084 Women's Program

Title of project:
Women and Poverty:
Video Documentary

The objective of this project was to produce a 25-minute video on the topic of women and poverty in Windsor in order to make the public more aware of the problem and its complexity. The project received a grant of $24,000. The video was produced with the cooperation of an advisory committee that included women who were disabled, elderly, unemployed, working poor, or heads of single-parent families, and who contributed their viewpoints throughout the production process. In this way, it was intended to make the video a more accurate reflection of reality and an effective working tool. The video will be used to inform decision-makers in the fields of social services, accommodation, and education, who will thus be able to respond better to the needs of disadvantaged women. So much information was gathered that it is now intended to produce a series of short videos on specific topics as well.

Group:
Women Working
1190 Tecumseh Road East
Windsor, Ontario
N8W 1B3

The purpose of Women Working is to make the public more aware of women, safety in the workplace, children's aid, sexual harassment, and poverty.

Funding: $24,000 Women's Program

Title of project:
Stopping Violence Against Women — Advocates and Educators

Organizers of this project wished to hold a conference in Thunder Bay to address the topic of violence against women, to learn about related initiatives in the education system elsewhere in the province, to specify the role of the Ministry of Education in this field, and to develop an action plan for change in policy and programs regarding the education system. A grant of $22,000 was awarded to organizers to carry out the project. Approximately 150 persons attended the conference. Unprecedented cooperation resulted between groups of women and representatives of the education system. Still other joint projects are being planned in order to combat the phenomenon of violence against women in Northwestern Ontario.

Group:
Crisis Homes, Inc.
P.O. Box 172
Thunder Bay, Ontario
P7C 4W8

The purpose of this group is to eliminate family violence which victimizes women, to list services available to these women, and to provide them with support as required.

Funding: $22,000 Women's Program
Co-funding: Government of Ontario

Title of project:
Midwifery Task Force (MTF): Provincial Outreach Project (Phase II)

The objective of this project was to provide training for local chapters of the Midwifery Task Force of Ontario. The project received a grant of $51,384. Training sessions dealt first with public presentations and then with awareness activities and direct action. A poster was distributed throughout the province and information kits were sent to local newspapers. The project also resulted in the setting up of a committee responsible for studying bills related to the Task Force's mandate and representing its interests before the provincial Ministry of Health.

Group:
Midwifery Task Force of Ontario
P.O. Box 489, Station T
Toronto, Ontario
M6B 4C2

The mandate of this Task Force is to ensure that obstetrics units set up in Ontario meet the needs of women and that all women in Ontario have access to the full range of maternity care they require.

Funding: $51,384 Women's Program

Title of project:
And He Says He Loves You ...

This project involves the research, design and delivery of an awareness program on abuse in relationships for young people in all areas of Prince Edward Island. A total of $20,000 in funding was provided. The project enhanced awareness among young people of the dynamics, social and economic contributing factors, and the damaging effects of family violence, including an understanding of the various forms of abuse (emotional, sexual and physical), that occur in abusive relationships.

Group:
Transition House Association
81 Prince Street
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 4R3

The objectives of the group are to provide shelter, support and a referral service for the victims of domestic violence; to provide educational materials on domestic violence to the general public; to keep government agencies informed of the problems and needs of victims; and to network with agencies committed to eliminating domestic violence.

Funding: $20,000 Women's Program

Title of project:
Provincial Farm Women's Conference 1990

The project consists of the planning, coordination, implementation, and participants' evaluation of a two-day conference on the needs and concerns of women in agriculture in P.E.I. A grant of $6,000 was provided for this project. The conference was designed to give farm women a greater understanding of the economic barriers they face in the agriculture industry with a view to encouraging collective action to effect change and enable them to play a more active decision-making role in the P.E.I. agriculture industry.

Group:
Provincial Farm Women's Conference
Planning Committee
Federation of Agriculture Farm Centre
420 University Avenue
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 7Z5

The committee is composed of two women representing each of the five main farm organizations in P.E.I. It was established specifically to organize the conference.

Funding: $6,000 Women's Program
Co-funding: Government of P.E.I.

Title of project:
Single Mother's Activities

The project consisted of 14 evening educational sessions aimed at improving the group skills and participation rate among single mothers in Charlottetown and Summerside. A grant of $5,789 was provided for this project. Participants gained an awareness of issues of concern to them and helped strengthen the organization to which they belong.

Group:
Single Mothers Time Out Support Group
Apartment 9/11
36 Falconwood Road
Sherwood, Prince Edward Island
C1A 6B5

The primary objectives of the group are to provide information and public education on issues of concern to single mothers; to help build a community support network; to provide emotional support to its members; and to serve as a voice for single mothers in P.E.I.

Funding: $5,789 Women's Program
Co-funding: Government of P.E.I.

Title of project:
Écono-femmes: Pignons sur rue

The objective of this project was to bring together representatives of 25 North Shore women's groups to attend the Sommet socio-économique de la Côte-Nord [North Shore Socio-Economic Summit] in an effort to ensure that decision-makers take the concerns of these groups into account in adopting directions for the region. Their efforts, and grants totalling $35,450, have made it possible for groups throughout the North Shore region to obtain shelters. These groups include the Centre-femmes de Forestville, the Maison des femmes de Baie-Comeau, the Regroupement des femmes de la Côte-Nord, the Au coin des femmes shelter in Sept-Îles, the Alliance des femmes du Sacre-Coeur, the Maison des femmes autochtones on the Maliotenam Reserve, and the Centre-femmes in Havre Saint-Pierre. Native women in difficulty now have available, for their use, properties worth $600,000.

Group:
Écono-femmes (Regroupement des femmes de la Côte-Nord)
767 de Puyjalon Street
P.O. Box 2486
Baie Comeau, Québec
G5C 2T2

Écono-femmes is an *ad hoc* group created in 1988 in order to encourage women's participation in the first Sommet socio-économique de la Côte-Nord. In light of the results of its work, the group decided to intensify its activities.

Funding: $35,450 Women's Program

Co-funding: Municipalities and Community Organizations

Title of project:
Recherche sur le traitement judiciaire des voies de faits subies par les femmes dans le cadre de la violence maritale

The Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence wished to conduct a systematic analysis of treatment by the justice system of charges of assault laid in the context of a marital relationship. Grants totalling $49,998 made it possible to set up a committee that would make recommendations to improve the procedure for dealing with these charges, from the time they are laid, through processing of the charges, preliminary investigations and court proceedings, up to the time of sentencing. A report on this analysis will soon be published and publicized by means of an open forum for all those working in this field.

Group:
Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence
306-A, carré Saint-Louis
Montréal, Québec
H2X 1A5

This association, which has 45 members, is responsible for representing and defending the interests of shelters in Québec and for negotiating the terms of their funding with the Québec government.

Funding: $49,998 Women's Program

Title of project:
Femmes en tête

Femmes en tête, a vast project with the multiple objectives of cooperation, celebration and strategic analysis over a three-year period, held 13 regional forums throughout Québec and concluded with an exceptional event called *Les 50 heures du féminisme* (*Fifty Hours of Feminism*) held on April 27, 28 and 29, 1990.

Femmes en tête, which received grants totalling $393,940, brought together approximately 2,500 women from Canada and abroad at a major conference called "Les États généraux". It was described by some observers as the feminist event of the decade in Québec.

Group:
Les États généraux des femmes du Québec
1265 Berri Street
Montréal, Québec
H2L 4X4

The group's purpose was to hold a major conference in 1990 in order to highlight the 50th anniversary of Québec women gaining the right to vote. This *ad hoc* corporation was dissolved on June 16, 1990.

Funding: $393,940
Women's Program

Co-funding: Promotion of Official Languages, Secretary of State;
Anniversaries and Symbols, Secretary of State;
Multiculturalism and Citizenship Canada;
Government of Québec

Title of project:
Journée colloque
"Femmes en Estrie"

The primary purpose of this day-long symposium project was to define priorities that would help improve the living conditions of women in the Eastern Townships, mainly measures that would lead to financial and social independence. Project organizers also wished to make the five women's centres in the Eastern Townships more visible. The project received a grant of $5,000. The symposium, held in October 1989 in the Lac Mégantic region, attracted over 400 women from the region. Workshops and plenary sessions allowed participants to establish priorities for action in the region. Since that time, the women's centres have aligned their work and activities with these priorities. As a result, it has been possible to reach women of all backgrounds, ages and communities, and the number of clients of the women's centres has increased.

Group:
Table de concertation des centres de femmes
de l'Estrie
P.O. Box 1594
Sherbrooke, Québec
J1H 5M4

As its name indicates, this group brings together women's groups in the Eastern Townships. Its 11 member groups have decision-making power and take positions on all issues involving women.

Funding: $5,000 Women's Program

Title of project:
Dialogue avec les femmes immigrantes. Impression et diffusion

Organizers of this project wished to produce a document for study, discussion, and action on the situation of immigrant women. With a grant of $4,500, the project produced a document aimed primarily at those working in cross-cultural contexts. The document describes the situation of three immigrant women, their problems, and the services they would need in order to integrate themselves better into the life of Québec and of Canada. The document suggests topics for study, emphasizes a number of approaches, and demystifies the cross-cultural phenomenon that is too often an excuse for inaction.

Group:
Centre de ressources de la Troisième avenue
3609 Saint-Laurent Boulevard
Montréal, Québec
H2X 2V5

This centre seeks to promote equality regardless of race or origin, and to promote access by members of visible minorities to services, employment and power in our society.

Funding: $4,500 Women's Program
Co-funding: Government of Québec

Title of project:
Recherche sur le traitement judiciaire réservé aux femmes agressées sexuellement, Phase II

The objective of this project was to conduct research on treatment of sexual assault cases by the Quebec justice system. Research covered all cases of sexual assault brought before courts in 14 judicial districts from April to August 1987. The project received a grant of $23,820 and provided a complete picture of the operation of the Québec justice system in this field. A document reporting the results of the research project will be made available to interested persons at the CALACS office and at member centres.

Group:
Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS)
P.O. Box 1594
Sherbrooke, Québec
J1H 5M4

CALACS is the umbrella organization for the province's 10 such centres. Its purpose is to negotiate with the Québec department of health a funding policy that is acceptable to its members.

Funding: $23,820 Women's Program

Title of project:
Creating Choices: A Workshop on Gender Equity

Organizers of this project wished to develop a two-hour workshop on equality between the sexes for Saskatchewan's 20 teacher training centres. The project received a grant of $6,484. Approximately 1,000 teachers will be able to benefit from this workshop, which will make them more aware of the issue of equality between the sexes in today's society. At the workshop, teachers will obtain documentation that they can use in the classroom: a guide, a participant's manual and short videos on equality between the sexes (women and non-traditional careers, sexual abuse in the home, women and the media, and education and training for women).

Group:
Saskatoon East Teachers' Association/
Saskatoon Teachers' Association/
Women in Education Joint Committee
3126 East View
Saskatoon, Saskatchewan
S7J 3J4

The purpose of this group is to promote equality and access to employment for women teachers, and to make students, teachers and the public aware of the issue of equality between the sexes.

Funding: $6,484 Women's Program

Co-funding: Saskatchewan Teachers' Federation

Title of project:
Networking

Immigrant Women of Saskatchewan Inc. wished to organize a series of activities whose objectives were to bring their local chapters closer together, increase the skills of their members, and defend their interests. The project received a grant of $27,000 and had seven components: administration and networking; newsletter; advocacy; elderly immigrant women; equality in employment; family violence; and training workshops.

Group:
Immigrant Women of Saskatchewan Inc. (IWS)
2020 Halifax Street
Regina, Saskatchewan
S4P 1T7

IWS is a provincial association of volunteers whose mandate includes defending the interests of immigrant women in Saskatchewan and coordinating a number of subgroups in small urban centres of the province.

Funding: $27,000 Women's Program
Co-funding: Multiculturalism and Citizenship Canada

Title of project:
Bridging Project

By means of this project, the Elizabeth Fry Society of Saskatchewan Inc. wished to establish effective links with associations of Native women and with individual Native women in order to better identify issues affecting women in conflict with the law. The Society received a grant of $16,142 which enabled it, among other things, to publish two newsletters and other documentation on topics of importance to Native women and distribute the documentation to these women, persons working in the justice system, women's groups, educational institutions and governments. Since the documentation was prepared with the cooperation of Native women, the project promotes discussion and links between Native women and other women's groups. In this way, it hopes to bring about necessary changes to the justice system.

Group:
Elizabeth Fry Society of Saskatchewan Inc.
307–135 21 Street East
Saskatoon, Saskatchewan
S7J 0B4

The purpose of this organization, which works in the interest of women in conflict with the law, is to work to reform the justice system.

Funding: $16,142 Women's Program

Department of the Secretary of State
Newfoundland/Labrador
Regional Office
Box 75, Atlantic Place
215 Water Street
St. John's, Newfoundland
A1C 6C9
(709) 772-5566

Department of the Secretary of State
Nova Scotia Regional Office
5281 Duke Street
Halifax, Nova Scotia
B3J 3M1
(902) 426-6227

Department of the Secretary of State
New Brunswick/P.E.I.
Regional Office
860 Main Street, Room 504
Moncton, New Brunswick
E1C 1G2
(506) 851-7066

Department of the Secretary of State
Québec Regional Office
Guy Favreau Complex
200 René Lévesque Boulevard West
West Tower, 10th Floor
Montréal, Québec
H2Z 1X4
(514) 283-3150

Department of the Secretary of State
Ontario Regional Office
25 St. Clair Avenue East
Suite 200
Toronto, Ontario
M4T 1M2
(416) 973-7541

Department of the Secretary of State
Manitoba Regional Office
303 Main Street, Room 201
Winnipeg, Manitoba
R3C 3G7
(204) 983-3601

Department of the Secretary of State
Saskatchewan Regional Office
2101 Scarth Street
Room 200
Regina, Saskatchewan
S4P 2H9
(306) 780-5540

Department of the Secretary of State
Alberta/Northwest Territories
Regional Office
9700 Jasper Avenue
Room 220
Edmonton, Alberta
T5J 4C3
(403) 495-3350

Department of the Secretary of State
British Columbia/Yukon
Regional Office
800 Burrard Street, 12th Floor
Vancouver, British Columbia
V6Z 2N5
(604) 666-0176

National Office

Department of the Secretary of State
Women's Program
Ottawa, Ontario
K1A 0M5
(819) 953-2734

VERS L'ÉGALITÉ

APERÇU DES PROJETS SUBVENTIONNÉS PAR LE PROGRAMME DE PROMOTION DE LA FEMME

Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1991

N° de cat. S2-208/1991

ISBN 0-662-58090-7

Introduction

En créant le Programme de promotion de la femme, en 1973, le gouvernement du Canada s'est engagé à promouvoir l'égalité des femmes et à lever les obstacles qui limitent les choix et les possibilités des Canadiennes. Le Programme de promotion de la femme appuie chaque année plus de 800 organismes bénévoles dont les activités visent à promouvoir l'égalité de la femme. L'aide ainsi accordée a bel et bien amélioré la vie des femmes, que ce soit au foyer, au travail ou dans la collectivité.

Ces réalisations sont bien réelles. *Vers l'égalité* donne un aperçu des projets réalisés par des groupes de femmes subventionnés par le Programme de promotion de la femme. Chacun de ces projets aura permis aux femmes du Canada de faire un pas de plus sur la voie de l'égalité économique, sociale et juridique.

De tels résultats ne peuvent être atteints du jour au lendemain. Ils exigent la mise en commun de l'énergie et des efforts de chacun. Ces projets ont été réalisés avec le concours des bénévoles et des intervenants du milieu, ainsi qu'avec la collaboration des groupes de femmes et la contribution financière de nombreux autres organismes et partenaires, notamment les gouvernements provinciaux.

La promotion de la femme est l'affaire de tous. Ainsi, nombreux sont ceux et celles qui œuvrent à cette tâche dans l'ombre. Ce répertoire ne peut, par conséquent, être exhaustif. Son objectif est plutôt de donner un aperçu des initiatives entreprises par les groupes de femmes du pays et, qui sait, peut-être d'inspirer d'autres groupes ou personnes qui souhaitent contribuer à l'avancement de la femme dans la société canadienne.

Vers l'égalité ne reste en soi qu'un début. Nous devons encore aspirer à une société où les femmes auront le plein statut qui leur revient, celui de l'égalité. Le gouvernement canadien, pour sa part, continuera d'agir en ce sens.

Titre du projet
NOIVMWC's Biennal Conference : New Voice of the Decade : Turning Myth Into Reality

Ce projet avait pour but d'organiser une conférence biennale pour examiner les réalisations passées et planifier l'avenir. On visait plus précisément à établir une stratégie pour guider les activités en matière de politiques et de fonctionnement de l'organisme au cours des deux prochaines années au moins. Une subvention de 42 000 $ a été accordée à ce projet. Plus de 175 personnes venues de plusieurs régions du Canada ont participé à la conférence. Plusieurs d'entre elles étaient actives au sein de réseaux de femmes qui travaillent surtout auprès des immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada. La conférence a permis aux divers groupes de femmes d'échanger de l'information, d'accroître leur efficacité et, ainsi, de mieux travailler à l'atteinte de leur grand objectif, qui est celui de l'égalité des sexes dans la société canadienne.

Organisme parrain
Organisation nationale des femmes immigrantes et des femmes appartenant à une minorité visible du Canada
251, rue Bank, bureau 506
Ottawa (Ontario)
K2P 1X3

Fondée en 1986, la NOIVMWC est une organisation nationale qui vise à défendre la cause des femmes immigrantes ou des femmes membres de minorités visibles au Canada. À ce titre, son mandat consiste à assurer la participation équitable de sa clientèle cible à tous les niveaux de la société canadienne.

Financement : 42 000 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Multiculturalisme et Citoyenneté Canada
Travail Canada
Ville d'Ottawa
Gouvernement de l'Ontario

Titre du projet
Phase I — Development of Evaluation Tool

Les promoteurs de ce projet souhaitaient mettre au point une méthode de sondage pour évaluer l'efficacité de leur intervention au chapitre de la violence familiale dans les collectivités autochtones. Une subvention de 20 608 $ a permis de concevoir cette méthode et de la diffuser dans toute la communauté autochtone du pays. À court terme, elle sera utile aux intervenants, qui pourront adapter ou modifier leur stratégie pour accroître leur efficacité. À long terme, elle aura pour effet de réduire la violence familiale, d'accroître la connaissance du problème, d'augmenter la participation des collectivités en ce domaine et de mettre au point des stratégies mieux adaptées aux besoins. La méthode sera mise à la disposition de tous les services sociaux ou de santé qui le désirent.

Organisme parrain
Association des infirmières
et infirmiers autochtones du Canada
47, rue Clarence, 3e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 9K1

Cette association, qui regroupe des infirmières indiennes et inuit professionnelles, se consacre à l'amélioration des soins de santé destinés aux Autochtones au moyen de la recherche et de la diffusion d'information. Elle encourage aussi les Autochtones à faire profession dans le domaine de la santé et traite avec les divers ordres de gouvernement des préoccupations de santé des Indiens et des Inuit.

Financement : 20 608 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Santé et Bien-être social Canada

Titre du projet
Conference on Women and Mental Health

La tenue de cette conférence nationale avait pour objectif d'étudier les questions d'ordre social, économique ou autre reliées à la santé mentale ou à la santé en général des femmes. Ce faisant, on souhaitait atteindre deux buts principaux, soit informer le public et émettre des recommandations quant aux interventions à venir. Le projet ayant reçu une subvention de 24 990 $, la conférence a pu avoir lieu et a permis de formuler des recommandations destinées aux instances concernées, en vue de mieux répondre aux besoins des femmes en matière de santé mentale.

Organisme parrain

Association canadienne pour la santé mentale
2160, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M4S 2Z3

Cet organisme s'est donné pour tâche de renseigner le public en matière de santé mentale et de plaider en faveur de l'amélioration des traitements, des services, du soutien et de la réhabilitation offerts aux personnes souffrant d'une maladie mentale.

Financement : 24 990 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Gouvernement de l'Alberta
Santé et Bien-être social Canada

Titre du projet
Unfolding the Future :
A Conference for Women

Ce projet des Guides du Canada portait sur la tenue de deux événements. Le premier était une conférence organisée afin de permettre aux dirigeants d'examiner les objectifs du mouvement, du point de vue de l'égalité des femmes dans la société canadienne contemporaine. Le second consistait en une conférence dont le thème était la femme, et qui a fourni aux moniteurs des guides une bonne connaissance des questions d'actualité liées aux femmes. Le projet a fait l'objet d'une subvention de 29 025 $. Quelque 500 femmes du mouvement guide et des secteurs public et privé ont pris part aux conférences. Une quarantaine de sujets y ont été traités lors d'ateliers et de tables rondes. Ces conférences ont permis d'établir des plans d'action visant à sensibiliser les guides du pays à l'égalité sociale, économique et juridique des femmes dans la société canadienne.

Organisme parrain
Guides du Canada
50, rue Merton
Toronto (Ontario)
M4S 1A3

Les Guides du Canada se sont donné pour mission d'aider les fillettes et les jeunes femmes à devenir des citoyennes responsables, capables d'initiatives et utiles à la communauté.

Financement : 29 025 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet

Conférence nationale : Association canadienne contre le harcèlement sexuel en milieu d'enseignement supérieur

L'association a tenu une conférence nationale réunissant des conseillers en matière de harcèlement sexuel venant de plus de 50 collèges et universités, de même que des représentants des organisations de défense des droits de la personne ou d'organismes communautaires de toutes les régions du Canada. Une subvention de 5 000 $ a été accordée pour ce projet. Dans le cadre de cette conférence, les nombreux participants ont pu discuter du harcèlement sexuel dans la perspective de la justice sociale, de l'égalité économique des femmes et de leur accès limité au monde du travail. Ainsi, on a formulé des recommandations qui serviront à l'élaboration de politiques et de plans d'action visant à contrer le harcèlement sexuel dans les institutions postsecondaires et dans la société en général.

Organisme parrain

Association canadienne contre le harcèlement sexuel en milieu d'enseignement supérieur
University Secretariat
5, University Hall, bureau 2
University of Alberta
Edmonton (Alberta)
T6G 2S9

Cette association a pour mandat d'organiser des conférences nationales annuelles sur les questions liées au harcèlement sexuel, ainsi que de recueillir et de diffuser l'information relative à la recherche et aux bourses offertes dans ce domaine et en matière de politiques, de procédures et de statistiques.

Financement : 5 000 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Promotion des langues officielles du Secrétariat d'État
Gouvernement de l'Ontario

Titre du projet
An Equal Place: A LEAF Project for Organizational Change

Ce projet consistait en une série d'ateliers dans cinq villes du Canada, afin de permettre au groupe Fonds d'action et d'éducation juridiques pour les femmes (FAEJ) de mieux représenter les personnes qui souffrent de discrimination en raison de leur sexe, de leur race, de leur appartenance ethnique, de leur origine ou de leur handicap et de mieux répondre à leurs besoins. Une subvention de 25 250 $ a été accordée pour le projet. Les ateliers ont permis à la FAEJ de partager son expérience avec d'autres groupes de femmes, d'établir des priorités au sujet des litiges rattachés à la *Charte canadienne des droits et libertés* et de formuler une série de recommandations visant tous les niveaux de la FAEJ. Ces ateliers pourraient mener à la tenue d'une consultation nationale réunissant des avocates et ayant pour but de traiter de l'approche de la FAEJ en matière d'égalité et de lui fournir des conseils.

Organisme parrain
Fonds d'action et d'éducation juridiques pour les femmes (FAEJ)
489, rue College, bureau 403
Toronto (Ontario)
M4G 1A5

Le FAEJ est une organisation nationale qui travaille à la promotion de la femme, principalement en se basant sur les dispositions de la *Charte canadienne des droits et libertés*. Son objectif est double : défendre, au nom des femmes, des affaires-tests devant les cours canadiennes, les commissions des droits de la personne et les tribunaux, et œuvrer à l'éducation du public en matière d'égalité des sexes.

Financement : 25 250 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Les Femmes dans les médias

Ce projet consistait à mettre en œuvre un plan d'action incluant toute une gamme d'activités, telles que la création d'une bande vidéo, l'élaboration d'un guide servant à sensibiliser les jeunes aux images stéréotypées dans les médias et la participation à un groupe de travail de la Société Radio-Canada qui s'affaire à mettre au point des outils pédagogiques pour sensibiliser le personnel de production aux stéréotypes sexuels. Le groupe a reçu une subvention de 170 117 $.

Organisme parrain
Évaluation nationale des images des femmes dans les médias Inc.
1820, rue Fir
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6J 3B1

Les objectifs à court et à long terme de ce groupe l'amènent à œuvrer de concert avec les grandes institutions et à sensibiliser le public en vue d'éliminer les stéréotypes sexuels dans les médias.

Financement : 170 117 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Promotion des langues officielles du Secrétariat d'État
Gouvernement du Québec
Emploi et Immigration Canada

Titre du projet

Premier Sommet mondial sur les femmes et la multidimensionnalité du pouvoir

Ce projet de premier sommet mondial avait pour objectif de créer un réseau d'échange et de communication international dans le cadre du 50e anniversaire du droit de vote des femmes au Québec. Il a fait l'objet d'une subvention de 60 000 $, et sa réalisation a permis la tenue de 22 ateliers au cours desquels on a étudié le concept de pouvoir sous tous ses aspects : économie, science, justice, paix, écologie, théologie... Quelque 2 500 femmes d'ici et d'ailleurs ont ainsi pu mettre en commun leurs expériences et leurs aspirations, élaborer des stratégies et se donner des outils pour accéder aux postes de pouvoir. Le public a aussi été sensibilisé davantage aux questions relatives à la reconnaissance du pouvoir des femmes faisant partie de minorités visibles.

Organisme parrain

Sommet mondial sur les femmes et la multidimensionnalité du pouvoir
FRAPPE (Femmes regroupées pour l'accessibilité au pouvoir politique et économique)
822, rue Sherbrooke est
Montréal (Québec)
H2L 1K4

Cet organisme *ad hoc* a été fondé dans le but d'organiser le premier sommet mondial sur les femmes et la multidimensionnalité du pouvoir.

Financement : 60 000 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Multiculturalisme et Citoyenneté Canada
Gouvernement du Québec
Entreprises privées

Titre du projet
Women's Research and Resource Development

Première étape de cinq, ce projet avait pour objectif la recherche et le développement des ressources, de même que l'élaboration d'un plan d'action en faveur de l'égalité des femmes, plus précisément dans la communauté sino-canadienne. Une subvention de 24 000 $ a été attribuée à ce projet grâce auquel on a pu constater que les besoins de la clientèle-cible se situaient surtout du côté des ressources en matière d'égalité à l'emploi et de formation. On a également favorisé la diffusion de l'information, notamment au moyen d'un bulletin et d'un guide d'élection, qui ont été distribués à toutes les sections locales pour leurs programmes d'activités éducatives.

Organisme parrain
Conseil national des canadiens chinois —
Comité des femmes (CNCC)
386, rue Bathurst, 2e étage
Toronto (Ontario)
M5T 2S6

Le CNCC regroupe 27 sections locales dans tout le Canada et traite avec tous les niveaux de gouvernement. Il coordonne les activités régionales et travaille à informer ses membres sur les sujets qui les préoccupent.

Financement : 24 000 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet

À Cappella : Rapport sur les réalités, préoccupations, attentes et obstacles que connaissent les adolescentes au Canada.

L'objectif de ce projet était de faire connaître les principales préoccupations et les différents points de vue des adolescentes canadiennes. Une subvention de 14 939 $ lui a été accordée, donnant ainsi le feu vert à la première étape du plan, qui a consisté à déterminer dix importantes préoccupations des adolescentes. On a également défini la méthodologie de la deuxième étape, soit la production d'une brochure pour chacun des sujets de préoccupation ainsi que d'un guide pédagogique. Ultimement, le projet permettra aux professeurs de mieux comprendre les défis que doivent relever les adolescentes d'aujourd'hui et d'utiliser les renseignements et les méthodes pédagogiques suggérées pour répondre aux besoins en matière d'enseignement et de counselling.

Organisme parrain

Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants
110, avenue Argyle
Ottawa (Ontario)
K2P 1B4

Cette fédération favorise le partage des idées, des compétences et des connaissances en vue d'améliorer la qualité de l'éducation et le statut des enseignantes et des enseignants. Elle veille également à défendre le point de vue de ses membres auprès des décideurs.

Financement : 14 939 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet

Self Image Symposium 1990 : Who Do We Think We Are?

Les responsables de ce projet souhaitaient réunir quelque 150 femmes ayant une limitation fonctionnelle de même que des représentantes de divers groupes de femmes pour examiner comment l'image de soi influe sur la vie d'une femme ayant une limitation fonctionnelle. Une subvention de 75 218 $ a été accordée à ce projet. C'était la première fois qu'un tel événement réunissait des femmes venant de toutes les régions du Canada. Elles ont pu mettre en commun leurs expériences et discuter de leurs besoins entre elles et avec des représentantes de divers groupes de femmes. Ce symposium aura permis une meilleure concertation entre les femmes et les groupes au chapitre de l'égalité des femmes ayant une limitation fonctionnelle.

Organisme parrain

Réseau d'action des femmes handicapées du Canada (DAWN Canada)
776, rue Georgia est
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6A 2A3

DAWN Canada a été créé en 1985 pour fournir des services de recherche, d'information et de soutien aux femmes ayant une limitation fonctionnelle, de même que pour constituer un réseau reliant divers groupes de ce genre au Canada.

Financement :	75 218 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Programme de participation des personnes handicapées du Secrétariat d'État

Titre du projet

Family Violence Resource and Education Project: A Focus on Immigrant Families

Ce projet était composé de deux volets, soit l'éducation populaire et le changement institutionnel. Grâce à une subvention de 20 700 $, on a conçu une affiche multilingue et un manuel de formation interculturelle dans la perspective de la femme immigrante vis-à-vis la violence familiale et des services d'aide en ce domaine, comme les refuges, les églises et les divers organismes. On souhaitait ainsi rendre ces services plus accessibles aux femmes de diverses cultures.

Organisme parrain

Calgary Coalition on Family Violence
Calgary Immigrant Women's Centre
802, 14e Avenue sud-ouest
Calgary (Alberta)
T2R 0N6

La Calgary Coalition on Family Violence a été constituée en juin 1988 à la suite d'une initiative du gouvernement fédéral à l'égard de la violence familiale. Elle a pour mandat de faire de l'éducation populaire et de lutter contre la violence familiale dans les familles d'immigrants.

Financement : 20 700 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Muttart Foundation
Office for the Prevention of Family Violence

Titre du projet
Piloting and Outreach:
Taking Control —
The Assertiveness Video

Ce projet avait pour but de produire un document audiovisuel abordant la question de la confiance en soi. Ce vidéo est destiné aux femmes doublement désavantagées (minorités visibles, autochtones, handicapées, faible revenu) dans un contexte interculturel. Le projet a obtenu une subvention de 13 000 $ qui a permis de réaliser le document vidéo intitulé *Taking Control*, destiné aux immigrantes et aux intervenants. Le projet devrait améliorer la situation des immigrantes en renseignant le public à leur sujet.

Organisme parrain
Arusha Centre Society — Making Changes
Pre-Employment Lifeskills Program
for Immigrant Women
233, 10e Rue nord-ouest
Calgary (Alberta)
T2N 1V5

Existant depuis 17 ans, ce groupe de femmes immigrantes et de militantes œuvre dans le domaine de l'éducation populaire. Au cours des neuf dernières années, il s'est surtout consacré à la création et à la prestation de programmes de formation destinés aux immigrantes.

Financement :	13 000 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Multiculturalisme et Citoyenneté Canada

Titre du projet

Institutional Change for the Mental Health of Rural Women — Southern Alberta

Ce projet avait pour but de mener des discussions avec les femmes vivant en milieu rural dans le sud de l'Alberta et de produire ensuite un rapport. Le projet s'est vu accorder une subvention de 23 800 $. Il a eu un effet direct sur ces femmes, qui ont ainsi acquis des connaissances leur permettant d'agir sur leur milieu. La préparation du rapport a donné lieu à l'élaboration de stratégies visant à faciliter les changements d'ordre institutionnel et l'appui aux initiatives locales. Même si le projet visait avant tout les femmes du sud de l'Alberta, on s'attend à ce qu'il puisse être utile dans toutes les régions du Canada, à titre de projet-pilote.

Organisme parrain

Women and Mental Health Committee
Canadian Mental Health Association — Alberta South Central Region
723, 14e Rue nord-ouest, bureau 201
Calgary (Alberta)
T2A 2A4

Le but de ce comité est de fournir à la femme qui vit en milieu rural dans le sud de l'Alberta la structure et les compétences requises pour susciter les changements nécessaires à leur santé mentale.

Financement : 23 800 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Courting Equality

«Courting Equality» est un projet de réalisation d'une bande vidéo de 30 minutes, accompagnée d'un guide de discussion, qui explore le concept de l'égalité dans une perspective d'information positive et amusante. On y traite des questions d'ordre légal qui intéressent la femme canadienne. Le projet a fait l'objet d'une subvention de 11 500 $, et les documents ont été mis à la disposition des écoles, des groupes de femmes, des églises, des groupes communautaires, des syndicats, du milieu des affaires et de l'industrie.

Organisme parrain
Women's Legal Education and Action Fund — Alberta (LEAF)
213, promenade Wildwood sud-ouest
Calgary (Alberta)
T3C 3E2

Le LEAF est une organisation provinciale sans but lucratif fondée en 1985, dont l'objectif premier est l'avancement de l'interprétation et de l'application de l'égalité des droits au moyen de la contestation, de l'éducation populaire et de la recherche aux niveaux provincial et national.

Financement :	11 500 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Alberta Law Foundation Alberta Women's Secretariat Calgary Herald

Titre du projet
Victim's Advocacy Pilot Project

Ce projet, réalisé dans la collectivité autochtone de Fort Good Hope, avait pour objectifs d'inventorier les services offerts aux victimes de violence familiale, d'organiser des ateliers et des séminaires, de présenter des films sur la violence familiale, d'organiser des réunions avec la bande et d'autres organisations et de fournir des informations statistiques sur la violence familiale. Le groupe a obtenu une subvention de 12 000 $ pour son projet. Il a conçu un programme-type de lutte contre la violence familiale à partir de l'information recueillie à Fort Good Hope, programme qui pourra être utilisé dans d'autres collectivités.

Organisme parrain
Society Against Family Abuse
C.P. 1475
Yellowknife (T. N.-O.)
X1A 2P1

Le mandat de la Society Against Family Abuse consiste à aider les groupes communautaires et les individus qui souhaitent combattre la violence familiale.

Financement :	12 000 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Programme des citoyens autochtones du Secrétariat d'État Victims Assistance Program

Titre du projet
Family Violence Workshop

Ce projet consistait à tenir un atelier de discussion sur les abus subis par les femmes âgées dans les communautés Inuit et à formuler ensuite des recommandations pour contrer ce phénomène. Une subvention de 28 000 $ lui a été accordée. L'atelier aura permis de sensibiliser le public à ce problème.

Organisme parrain
Inniutit Women's Group
Poste restante
Spence Bay (T. N.-O.)
X0G 1B0

Le Inniutit Women's Group est une association qui s'est donné pour mandat de travailler à résoudre le problème de la violence familiale.

Financement : 28 000 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
«Women do Math» —
Conference & Workshop

Le projet «Women do Math» a été organisé dans le but de mieux faire connaître aux femmes les emplois traditionnellement réservés aux hommes. Une subvention de 25 000 $ a contribué à la réalisation du projet. Des conférences et des ateliers ont été tenus dans quatre collectivités de la Colombie-Britannique, auxquels ont participé quelque 500 étudiantes du niveau secondaire, de même que des parents et des membres du personnel enseignant. Ce projet aura pour effet d'encourager les jeunes femmes à envisager une carrière dans le domaine des sciences, du génie et de la technologie.

Organisme parrain
Society for Canadian Women in Science
and Technology
C.P. 2184
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 3V7

Cet organisme a été créé dans le but de favoriser l'égalité d'emploi pour les femmes dans le domaine des sciences, de la technologie et du génie. En faisant de l'éducation populaire sur les carrières dans les secteurs traditionnellement réservés aux hommes, la Society for Canadian Women in Science and Technology entend changer les attitudes à cet égard.

Financement :	25 000 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Gouvernement du Yukon Simon Fraser University

Titre du projet
How to Get that Appointment

L'objectif de ce projet était de concevoir une brochure à partir des données recueillies dans 13 municipalités du district de la région métropolitaine de Vancouver, où les femmes ont la possibilité de participer à l'administration locale. La brochure permet à une personne d'évaluer ses aptitudes à travailler au sein d'un comité ou d'un conseil, et de savoir comment offrir ses services et demander une entrevue auprès d'un comité ou d'un conseil. Ce projet a obtenu une subvention de 5 330 $, à laquelle viendront s'ajouter les recettes résultant de la vente de la brochure.

Organisme parrain
Winning Women — Committee for Political Skills
1190, rue Melville, bureau 404
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6E 3W1

Cet organisme a été créé dans le but de promouvoir la participation des femmes à la vie politique et de fournir à ces dernières l'information et les ressources nécessaires.

Financement : 5 330 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Wife Assault Conference

Les organisatrices de ce projet souhaitaient tenir une conférence d'une journée qui réunirait des personnes des collectivités de la région de Powell River. Grâce à une subvention de 1 080 $ du Programme de promotion de la femme et à une autre du Procureur général de la Colombie-Britannique, la conférence a pu réunir des policiers, des médecins, des intervenants travaillant dans des maisons de transition ou des refuges et des travailleurs sociaux qui côtoient des femmes battues. La conférence avait pour objectif d'établir des comités interorganismes chargés d'examiner la politique touchant la violence faite aux femmes et d'évaluer les besoins en matière d'éducation et de prévention au chapitre de la violence familiale.

Organisme parrain
Powell River Civil Liberties Society
7053, rue Glacier
Powell River (Colombie-Britannique)
V8A 2L2

Dans le cadre de ses activités, cet organisme cherche à promouvoir, à défendre et à maintenir les droits civils et les droits de la personne.

Financement :	1 080 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Gouvernement de la Colombie-Britannique

Titre du projet
Day Care for Teen Mothers
Research Project

Ce projet consistait à faire de la recherche et à recueillir de la documentation sur la nécessité, la faisabilité et les possibilités de soutien financier d'une garderie en milieu scolaire qui permettrait aux mères adolescentes de continuer leur études secondaires. Le projet a été possible grâce à une subvention de 5 280 $ du Programme de promotion de la femme.

Organisme parrain
Contact Women's Group Society
C.P. 4094
Williams Lake (Colombie-Britannique)
V2G 2V2

Ce groupe travaille à sensibiliser la population aux questions liées aux femmes ainsi qu'à changer les mentalités, les lois et les situations où l'on ne reconnaît pas l'égalité de la femme.

Financement : 5 280 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Cariboo Union Board of Health

Titre du projet
And He Says He Loves You...

Les responsables de ce projet s'étaient donné pour tâche la recherche, la conception et la prestation d'un programme portant sur les abus qui surviennent dans les relations de couple entretenues par les jeunes de l'Île-du-Prince-Édouard. La réalisation de ce projet a été rendue possible par une subvention de 20 000 $. Les dynamiques, les facteurs socio-économiques et les effets néfastes de la violence familiale sont maintenant mieux compris des jeunes, car ces derniers ont appris à mieux reconnaître tous les comportements abusifs (émotionnels, sexuels et physiques) que peuvent entraîner certaines relations.

Organisme parrain
Transition House Association
81, rue Prince
Charlottetown (Î.-P.-É.)
C1A 4R3

Ce groupe a pour but de fournir abri, soutien et service de consultation aux victimes de violence familiale; de diffuser des documents éducatifs sur la violence familiale dans le public; d'informer les organismes gouvernementaux des problèmes et des besoins des victimes et de créer un réseau regroupant les organismes engagés à mettre fin à la violence familiale.

Financement : 20 000 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Provincial Farm Women's Conference 1990

Ce projet consistait à planifier, à coordonner, à mettre en œuvre et à évaluer une conférence de deux jours sur les femmes qui travaillent dans le secteur de l'agriculture, les principaux sujets abordés étant les besoins et les préoccupations des agricultrices à l'Île-du-Prince-Édouard. Le projet s'est vu accorder une subvention de l'ordre de 6 000 $. Sa réalisation a eu pour résultat d'accroître chez les agricultrices la compréhension des barrières économiques auxquelles elles doivent faire face et de les encourager à agir collectivement pour changer la situation. Ainsi, les agricultrices pourront jouer un rôle plus actif au niveau de la prise de décisions dans le secteur de l'agriculture à l'Île-du-Prince-Édouard.

Organisme parrain
Provincial Farm Women's Conference
Planning Committee
Federation of Agriculture Farm Centre
420, avenue University
Charlottetown (Î.-P.-É.)
C1A 7Z5

Ce comité est constitué de deux femmes représentant chacune des cinq principales organisations agricoles de la province. Il a été créé dans le but d'organiser la conférence.

Financement : 6 000 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Gouvernement de l'Î.-P.-É.

Titre du projet
Single Mother's Activities

Ce projet consistait en une série de 14 séances de formation destinées à accroître les compétences des participantes et leur participation à ce groupe de mères de familles monoparentales à Charlottetown et à Summerside. Il a fait l'objet d'une subvention de 5 789 $. Les participantes ont ainsi pu approfondir certaines questions qui les touchent et renforcer l'organisation dont elles sont membres.

Organisme parrain
Single Mothers Time Out Support Group
36, chemin Falconwood, app. 9/11
Sherwood (Î.-P.-É.)
C1A 6B5

Les principaux objectifs de ce groupe consistent à : informer et éduquer la population au sujet de questions touchant les mères de familles monoparentales, créer un réseau de soutien communautaire; fournir un soutien moral aux membres, et permettre aux mères de familles monoparentales de la province de se faire entendre.

Financement :	5 789 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Gouvernement de l'Î.-P.-É.

Titre du projet
Research and Symposium on Elder Abuse

Dans le cadre de ce projet, le Senior Women Against Abuse souhaitait faire de la recherche sur la violence faite aux femmes de plus de 55 ans et en publier les résultats. Le projet a obtenu une subvention de 20 635 $ pour le déroulement de ses activités, ce qui a permis aux organisateurs de produire un rapport de 29 pages et un ouvrage de référence intitulé *Abuse of Elderly Women*. On a également conçu un document intitulé *Elder Women Speak Out on Abuse* qui a été distribué directement aux femmes et aux organismes de services sociaux ou communautaires. On compte ainsi sensibiliser davantage la population à la violence envers les femmes âgées.

Organisme parrain
Senior Women Against Abuse
1100, avenue Wolesley
Winnipeg (Manitoba)
R3G 1C6

Le but de cet organisme est de traiter de la question de la violence envers les femmes âgées et de mener une action pour améliorer la situation de ces femmes.

Financement : 20 635 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Survey of Students (Grades 6-9) on Sexual Abuse and Assault

Ce projet consistait à faire un sondage auprès des jeunes de la 6e à la 9e année de quelque 80 classes des écoles de Winnipeg. Ce faisant, on souhaitait connaître l'attitude des jeunes face aux agressions sexuelles et à la législation dans ce domaine. Une subvention de l'ordre de 10 000 $ a été accordée à ce projet. On a ainsi pu comparer les résultats avec ceux qui avaient été obtenus dans le cadre d'une étude semblable effectuée au Rhode Island. L'information, consignée dans un rapport, a été transmise aux écoles pour les inciter à mettre sur pied des programmes traitant des abus et des agressions sexuelles.

Organisme parrain
Coalition to Examine the Attitudes of Youth Towards Sexual Assault
579, chemin Academy
Winnipeg (Manitoba)
R8N 0E4

Ce regroupement de femmes qui œuvrent dans le domaine de la violence familiale s'est donné pour tâche d'étudier l'attitude des jeunes vis-à-vis les agressions sexuelles.

Financement : 10 000 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Winnipeg Foundation

Titre du projet
Development of Educational Booklets

Dans le cadre de ce projet, un groupe de femmes d'affaires du Manitoba a préparé deux brochures d'information traitant de l'accès des femmes propriétaires d'entreprises aux services des institutions financières. Une subvention de 11 000 $ a été accordée au projet et deux brochures ont été publiées, soit *Does This Bank Work For Women Entrepreneurs?*, un guide destiné aux banques qui traitent avec des femmes d'affaires, et *Will This Bank Work For You?*, un guide complémentaire qui renseigne les entrepreneures qui font affaire avec les institutions financières. L'Association des banquiers du Canada s'est montrée intéressée à utiliser ces guides dans tout le Canada et, sur le plan local, des institutions bancaires ont distribué les brochures à leurs agents de crédit en les incitant à s'en servir. À long terme, on s'attend à ce que ce projet permette aux femmes d'avoir un accès égal aux ressources financières et de jouer pleinement leur rôle dans le monde des affaires.

Organisme parrain
Women Business Owners of Manitoba
696, avenue Portage, bureau 105
Winnipeg (Manitoba)
R3G 0M6

L'objectif de ce groupe est de faciliter le développement personnel et la croissance professionnelle des femmes d'affaires au Manitoba et d'exercer les pressions nécessaires pour défendre leurs intérêts.

Financement : 11 000 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Learning Women

Le but de ce projet était d'organiser une conférence portant sur trois principaux dossiers : le statut de la femme à l'université, les femmes et l'autoperfectionnement et le statut de l'université dans la vie des femmes. Le projet a reçu une subvention de l'ordre de 10 500 $. La conférence a réuni des femmes de toutes les régions de la province qui, mettant à profit leurs compétences diverses, ont pu formuler des recommandations visant à améliorer les programmes universitaires. Un comité de travail a été créé en vue de mettre en œuvre ces recommandations, ce qui constitue un pas vers l'égalité des femmes dans les universités.

Organisme parrain
Learning Women's Conference
300, avenue Harvard
Winnipeg (Manitoba)
R3M OK8

Ce comité *ad hoc* a été créé dans le but d'organiser et de tenir une conférence portant sur l'accès des femmes manitobaines à l'université.

Financement : 10 500 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Chaire d'études sur les femmes

Titre du projet

Identification of Gender Bias in the Courts (1988-89). Gender Equality in the Courts — Criminal Law Project (1989-90)

Ce projet consistait à imprimer et à diffuser une première partie de la documentation recueillie sur les préjugés et les stéréotypes sexuels véhiculés dans le domaine du droit criminel. On comptait également faire la recherche nécessaire pour produire un document intitulé *Gender Equality in the Courts — Criminal Law* et informer le public au sujet des questions soulevées par sa publication. Le projet a reçu des subventions totalisant 51 335 $ au cours des deux années qu'il a duré. L'Association du barreau canadien utilise maintenant les résultats de ce projet dans son programme de formation des juges. L'examen des décisions juridiques et l'information des intervenants au sujet des stéréotypes sexuels véhiculés dans l'exercice de la profession légale permettront de diminuer les préjudices causés aux femmes à ce titre et, éventuellement, de les éliminer.

Organisme parrain

Manitoba Association of Women and the Law
C.P. 1240
Carman (Manitoba)
R0G 0J0

Cette association a pour mandat l'éducation et la recherche dans les domaines qui préoccupent les femmes sur le plan légal, de même que la promotion des droits de la femme devant la loi et en vertu de celle-ci.

Financement :	51 335 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Gouvernement du Manitoba Manitoba Victims Assistance Program McKenzie, Mooney & Brown

Titre du projet
Consultation des groupes de femmes 1989

Le Comité consultation — Coalition souhaitait organiser une consultation provinciale des groupes de femmes au Nouveau-Brunswick. Une subvention de 10 445 $ a été accordée à ce projet. La rencontre a eu lieu du 17 au 19 novembre, à Moncton. Les groupes de femmes du Nouveau-Brunswick ont pu y faire le point sur des dossiers comme les garderies, la violence faite aux femmes et l'égalité juridique en ce qui a trait aux biens matrimoniaux. Ils ont également établi des stratégies communes pour que les femmes puissent atteindre l'égalité en ces domaines.

Organisme parrain
Le Comité consultation — Coalition
300, chemin Ryan
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8Z4

Ce comité, qui regroupe quatre associations provinciales, a été créé précisément pour réaliser le projet de consultation.

Financement :	10 445 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Conseil Consultatif sur la condition de la femme au Nouveau-Brunswick

Titre du projet

Vers l'autonomie économique des femmes — Reconnaissance des acquis

Ce projet consistait en une série d'activités d'information et de sensibilisation sur la reconnaissance des acquis. Ces activités étaient destinées aux femmes, aux intervenants en éducation et aux employeurs du Nouveau-Brunswick. Une subvention de 33 000 $ a été accordée à ce projet. Les résultats obtenus consistent d'abord en des changements institutionnels, les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick ayant présenté aux cadres supérieurs du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation, une politique sur la reconnaissance des acquis. La politique devrait être acceptée sous peu. De son côté, l'Université de Moncton a aussi adopté, à la suite de démarches, une politique officielle de reconnaissance des acquis. Par ailleurs, Action Éducation Femmes a été reconnue comme une entité crédible et experte au chapitre de la reconnaissance des acquis. Elle vient de présenter les résultats d'une étude intitulée *Les femmes, à l'heure des comptes* au groupe Gestion au féminin du Centre universitaire de Shippagan.

Organisme parrain

Action Éducation Femmes du Nouveau-Brunswick
C.P. 1458
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8T6

Cet organisme vise à amener les femmes francophones du Nouveau-Brunswick à prendre conscience de leurs conditions de vie et à en prendre en main l'amélioration par le soutien et la promotion de l'éducation sous toutes ses formes.

Financement :	33 000 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Gouvernement du Nouveau-Brunswick Gouvernement du Québec

Titre du projet

Establishing a Provincial Voice for Transition Houses and Emergency Shelters/Centres

Ce projet consistait à tenir deux rencontres de la New-Brunswick Coalition Against Family Violence. Une subvention de 12 367 $ a été accordée pour ce faire. Les responsables de 12 maisons ou centres de la province destinés aux femmes victimes d'abus ont élaboré des stratégies visant à accroître et à améliorer l'appui et les services gouvernementaux offerts aux femmes battues. Ce faisant, la coalition est devenue une puissante organisation provinciale, capable de défendre efficacement les intérêts des femmes battues. Des changements positifs ont déjà été soulignés, dont l'accroissement du nombre de maisons de transition au Nouveau-Brunswick; l'amélioration des mécanismes de financement des refuges; la réduction des inégalités relatives à l'aide financière accordée aux femmes battues et la tenue de discussions avec le ministère de l'Éducation de la province en vue d'inclure dans les programmes scolaires un volet permettant aux étudiants de réagir aux abus subis par les enfants, aux agressions sexuelles et à la violence familiale.

Organisme parrain

New Brunswick Coalition Against Family Violence
C.P. 7135, succ. A
Saint-Jean (Nouveau-Brunswick)
E2L 4S5

L'objectif de ce groupe est d'établir et de maintenir un réseau provincial de maisons de transition et de refuges afin de faciliter la collaboration et l'échange d'information et de mieux combattre le problème de la violence faite aux femmes.

Financement : 12 367 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
La travailleuse au foyer

Ayant comme objectif l'amélioration de la situation de la travailleuse au foyer, ce projet a permis la mise en action d'un comité provincial de femmes, l'organisation de deux séances d'information publiques, la préparation et la distribution d'un dépliant d'information et la préparation d'un plan d'action détaillé afin de faire évoluer le dossier. Ainsi, des questions importantes touchant la travailleuse au foyer, telles la participation au Régime de pensions du Canada, la reconnaissance des acquis et la valorisation du travail au foyer, furent mises en évidence et ont attiré l'attention et l'appui des participantes aux séances et des regroupements de femmes de la province. Le projet a été réalisé grâce à une subvention de 17 510 $ du Programme de promotion de la femme.

Organisme parrain
Fédération des Dames d'Acadie Inc.
12, rue Roseberry
Campbellton (Nouveau-Brunswick)
E3N 3G9

La Fédération des Dames d'Acadie Inc. a pour but de regrouper les femmes francophones du Nouveau-Brunswick afin de promouvoir les intérêts et de défendre les droits des femmes et des francophones.

Financement : 17 510 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Leeside Working with Communities

Dans le cadre de ce projet, la Leeside Society souhaitait former des comités de travail dans huit collectivités rurales de la région de Port Hawkesbury. Le Programme de promotion de la femme a consacré 25 145 $ à la réalisation de ce projet. Les comités ont été établis, chacun traitant des solutions possibles au problème de la violence familiale dans leur collectivité. Ce faisant, les membres des comités ont pu renforcer et élargir le mandat de l'organisation pour mieux venir en aide aux femmes victimes de violence dans les régions isolées, y compris dans des collectivités autochtones et acadiennes.

Organisme parrain
Leeside Society
C.P. 153
Port Hastings (Nouvelle-Écosse)
B0E 2T0

Ce groupe s'est donné pour objectif de défendre la cause des femmes et des enfants et de leur venir en aide.

Financement : 25 145 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Affirmative Action for Low-Income Women

Les responsables de ce projet s'étaient donné pour objectif d'organiser un atelier de deux jours sur les possibilités d'études et de formation pour les femmes à faible revenu. Une subvention de 4 663 $ a été attribuée à ce projet. La tenue de l'atelier a permis d'élaborer un projet de recherche visant à déterminer les besoins des femmes à faible revenu du comté de Pictou. Le projet de recherche a été réalisé en collaboration avec des femmes à faible revenu. On entend ainsi favoriser l'accès de ces femmes aux études et à la formation dans les milieux ruraux.

Organisme parrain
Taking Control, Making Changes
C.P. 964
New Glasgow (Nouvelle-Écosse)
B3H 5K7

Ce groupe travaille à défendre la cause des femmes à faible revenu et à leur fournir le soutien dont elles ont besoin.

Financement : 4 663 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Action Plan Development

Dans le cadre de ce projet, THANS souhaitait faire de la planification globale mettant à contribution le personnel, les bénévoles et les membres du conseil d'administration ainsi que d'anciennes résidentes de huit maisons de transition. Ce projet s'est valu une subvention de 50 769 $, ce qui a donné lieu à la conception d'un plan d'action quinquennal touchant divers domaines, notamment le financement de l'association et des maisons de transition, l'amélioration des services offerts pour mieux répondre aux besoins des résidentes actuelles ou anciennes, des changements aux systèmes d'aide juridique et d'aide sociale, la formation populaire et la recherche, le perfectionnement professionnel des employés et la création d'un réseau reliant le conseil d'administration, le personnel et les femmes victimes de violence.

Organisme parrain
Transition House Association of
Nova Scotia (THANS)
169, rue Provost, bureau 310
Édifice Maritime
New Glasgow (Nouvelle-Écosse)
B2H 2P9

Cet organisme travaille à améliorer les services offerts directement aux femmes et aux enfants victimes de violence, à la fois dans les maisons de transition et dans la communauté.

Financement : 50 769 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
A Program to Inform and Support Battered Women Seeking Medical Services

La Tearman Society souhaitait publier des documents d'information sur les femmes battues et le système médical et élaborer une stratégie permettant de travailler à ce titre en étroite collaboration avec les intervenants en milieu médical. Une somme de 16 084 $ a été consacrée à ce projet. L'information diffusée a permis de renseigner les femmes et les travailleurs de la santé au sujet des besoins des femmes victimes d'abus et des risques qu'elles encourent. Une plus grande participation des intervenants en milieu médical aux comités interorganismes a permis d'accroître l'aptitude du système de santé actuel à répondre aux besoins des femmes battues. En collaboration avec la Nova Scotia Medical Society, la Tearman Society a mis au point un document décrivant une procédure d'aide aux femmes victimes d'agression. Ce document sera distribué dans toute la province. On s'attend à ce que ce projet permette au système médical de mieux reconnaître les femmes victimes d'abus et de les diriger vers les services qui leur conviennent.

Organisme parrain
Tearman Society for Battered Women
C.P. 153
New Glasgow (Nouvelle-Écosse)
B2H 5E2

La Tearman Society for Battered Women est un organisme qui s'affaire à fournir abri, soutien et défense aux femmes battues et à leurs enfants.

Financement : 16 084 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Women & Poverty —
Video Documentary

Ce projet visait la réalisation d'une bande vidéo de 25 minutes ayant pour thème la femme et la pauvreté à Windsor. Son but était de sensibiliser davantage le public et de lui faire comprendre la complexité du problème. Une subvention de 24 000 $ a été consacrée à sa réalisation. La bande vidéo a été produite avec le concours d'un comité-conseil regroupant des personnes handicapées, des aînées, des chômeuses, des chefs de famille monoparentale et des travailleuses démunies, qui ont donné leur point de vue tout au long du processus de création. On comptait ainsi rendre la bande vidéo plus fidèle à la réalité et en faire un outil de travail efficace. Elle servira en effet à renseigner les décideurs dans les domaines des services sociaux, du logement et de l'éducation; ils pourront ainsi mieux répondre aux besoins des femmes démunies. La quantité d'information recueillie était telle qu'en plus de ce documentaire, on compte maintenant réaliser une série de petits documents vidéos sur des sujets précis.

Organisme parrain
Women Working
1190, chemin Tecumseh est
Windsor (Ontario)
N8W 1B3

Le groupe Women Working s'est donné pour tâche de sensibiliser davantage le public au sujet de la femme et la sécurité en milieu de travail, de l'aide à l'enfance, du harcèlement sexuel et de la pauvreté.

Financement : 24 000 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet

Stopping Violence Against Women — Advocates and Educators

Les responsables de ce projet souhaitaient tenir une conférence à Thunder Bay pour traiter de la violence envers les femmes, connaître les initiatives prises à ce titre dans le système d'enseignement ailleurs dans la province, préciser le rôle du ministère de l'Éducation relativement à ce dossier et élaborer un plan d'action visant à changer la politique et les programmes au sein du système d'enseignement. Une subvention de l'ordre de 22 000 $ a été accordée aux responsables pour la réalisation de ce projet. Quelque 150 personnes ont participé à la conférence. Il en a résulté une concertation sans précédent entre les groupes de femmes et les représentants du monde de l'éducation. On prévoit même d'autres initiatives communes afin de contrer le phénomène de la violence envers les femmes dans le nord-ouest de l'Ontario.

Organisme parrain

Crisis Homes Inc.
C.P. 172
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4V8

Crisis Homes Inc. a pour objectif d'éliminer la violence familiale dont les femmes sont victimes, de répertorier les services offerts à ces femmes et de leur fournir du soutien au besoin.

Financement :	22 000 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Gouvernement de l'Ontario

Title of project:
Midwifery Task Force (MTF): Provincial Outreach Project (Phase II)

Ce projet consistait à offrir des cours de formation aux sections locales du Midwifery Task Force of Ontario. Une subvention de 51 384 $ a été accordée au projet. Les séances de formation portaient sur les présentations en public d'abord, puis sur les activités de sensibilisation et d'action directe. Une affiche a été placardée dans toute la province et des pochettes d'information ont été envoyées aux journaux locaux. Le projet a également entraîné la formation d'un comité chargé d'examiner les projets de loi liés au mandat de l'organisme et de représenter le MTF auprès du ministère de la Santé de la province.

Organisme parrain
Midwifery Task Force of Ontario
C.P. 489, succ. T
Toronto (Ontario)
M6B 4C2

Ce groupe de travail a pour mandat de s'assurer que les unités d'obstétriques établies en Ontario répondent aux besoins des femmes et que toutes les femmes de l'Ontario aient accès à la gamme complète des soins nécessaires à la maternité.

Financement : 51 384 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Écono-Femmes — Pignons sur rue

L'objectif de ce projet était de réunir des représentantes de 25 groupes de femmes de la Côte-Nord à l'occasion du Sommet socio-économique de la Côte-Nord, afin d'inciter les décideurs à tenir compte de leurs préoccupations dans leurs décisions touchant la région. Grâce à leurs efforts et à des subventions totalisant 35 450 $, des groupes répartis sur tout le territoire nord-côtier ont obtenu des maisons d'hébergement. Il s'agit entre autres du Centre-femmes de Forestville, de la Maison des femmes de Baie-Comeau, du Regroupement des femmes de la Côte-Nord, de la maison Au coin des femmes de Sept-Îles, de l'Alliance des femmes du Sacré-Coeur, de la Maison des femmes autochtones de la réserve de Maliotenam et du Centre-femmes de Hâvre St-Pierre. Dorénavant, sur la Côte-Nord, les femmes autochtones en difficulté auront donc à leur disposition des immeubles dont la valeur totalise 600 000 $.

Organisme parrain
Écono-Femmes (Regroupement des femmes de la Côte-Nord)
767, rue de Puyjalon
C.P. 2486
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2T2

Écono-Femmes est un comité *ad hoc* formé en 1988 en vue de susciter la participation des femmes au premier sommet socio-économique de la Côte-Nord. Encouragé par les résultats de son travail, l'organisme a décidé d'intensifier ses activités.

Financement :	35 450 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Municipalités et organismes communautaires

Titre du projet

Recherche sur le traitement judiciaire des voies de faits subies par les femmes dans le cadre de la violence maritale

Le Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence souhaitait procéder à une analyse systématique du traitement judiciaire des plaintes portées pour voies de faits dans le cadre de la violence maritale. Grâce à des subventions totalisant 49 998 $, un comité a été mis sur pied en vue de faire des recommandations pour améliorer le processus de traitement des plaintes, depuis la réception jusqu'à la prononciation de la sentence, en passant par le cheminement des plaintes, la procédure des enquêtes préliminaires et le déroulement des procès. Un rapport d'analyse sera bientôt publié lors d'un forum ouvert à tous les intervenants.

Organisme parrain

Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence
306-A, carré Saint-Louis
Montréal (Québec)
H2X 1A5

Ce regroupement, qui compte 45 maisons membres, est chargé de représenter et de défendre les intérêts des maisons d'hébergement du Québec et de négocier leurs modalités de financement avec le gouvernement du Québec.

Financement : 49 998 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Femmes en tête

Il s'agit d'un vaste projet aux multiples objectifs de concertation, de célébration et d'analyse stratégique d'une durée de trois ans. «Femmes en tête» a permis la réalisation de 13 forums régionaux partout au Québec et s'est terminé par un événement exceptionnel : *Les 50 heures du féminisme*, les 27, 28 et 29 avril 1990. Le projet, qui a fait l'objet de subventions totalisant 393 940 $, a permis de réunir quelque 2 500 femmes du Canada et d'autres régions du globe pour des états généraux décrits par plusieurs comme l'événement féministe de la décennie au Québec.

Organisme parrain
Les États généraux des femmes du Québec
1265, rue Berri
Montréal (Québec)
H2L 4X4

Le groupe s'est donné pour mandat d'organiser et de tenir, en 1990, des états généraux afin de souligner le 50e anniversaire de l'obtention du droit de vote par les Québécoises. La corporation *ad hoc* a été dissoute le 16 juin 1990.

Financement : 393 940 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement :
Promotion des langues officielles du Secrétariat d'État
Programme des anniversaires et symboles du Secrétariat d'État
Multiculturalisme et Citoyenneté Canada
Gouvernement du Québec

Titre du projet
Journée colloque
«Femmes en Estrie»

Ce projet de colloque d'une journée visait à définir d'abord les priorités qui contribueraient à améliorer le sort des femmes de l'Estrie, principalement les conditions qui mèneraient à leur autonomie financière et sociale. Les responsables souhaitaient également rendre plus visibles les cinq centres de femmes de l'Estrie. Le projet a reçu une subvention de 5 000 $ et le colloque, qui s'est déroulé au mois d'octobre 1989 dans la région du Lac Mégantic, a attiré plus de 400 femmes de la région. Des ateliers et des séances plénières ont permis aux participantes d'établir des priorités d'action pour la région. Depuis, les centres de femmes travaillent en fonction de ces priorités et organisent leurs activités en conséquence. On a ainsi rejoint des femmes de tous les milieux, de tous les âges et de toutes les conditions, et la clientèle des centres s'est accrue.

Organisme parrain
Table de concertation des centres
de femmes de l'Estrie
C.P. 1594
Sherbrooke (Québec)
J1H 5M4

Comme son nom l'indique, ce groupe sert de lieu de concertation pour les groupes de femmes de l'Estrie. Les 11 groupes membres ont un pouvoir décisionnel et prennent position dans tous les dossiers où les femmes sont en cause.

Financement : 5 000 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet

Dialogue avec les femmes immigrantes. Impression et diffusion.

Les responsables de ce projet souhaitaient produire un document de réflexion, de discussion et d'animation au sujet de la situation des femmes immigrantes. Grâce à une subvention de 4 500 $, le projet a permis de produire un document qui s'adresse en priorité aux intervenants en milieu «interculturel». On y décrit la situation de trois femmes immigrantes, leurs problèmes et les services dont elles auraient besoin pour mieux vivre leur intégration à la vie québécoise et à la société canadienne. Le document propose des sujets de réflexion, il présente une approche différente et permet de démystifier le phénomène «interculturel» qui sert trop souvent de prétexte à la non-intervention.

Organisme parrain

Centre de ressources de la Troisième Avenue
3609, boulevard St-Laurent
Montréal (Québec)
H2X 2V5

Le Centre cherche à promouvoir l'égalité des personnes, quelle que soit leur race ou leur origine, et à favoriser l'accès des membres des minorités visibles aux services, à l'emploi et au pouvoir dans notre société.

Financement : 4 500 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Gouvernement du Québec

Titre du projet

Recherche sur le traitement judiciaire réservé aux femmes agressées sexuellement, phase II

Les responsables de ce projet s'étaient donné pour but d'effectuer une recherche sur le traitement que le système judiciaire québécois assure aux causes relatives à des agressions sexuelles. Le corpus de recherche incluait toutes les causes de ce type présentées devant les tribunaux de 14 districts judiciaires entre avril et août 1987. Le projet a reçu 23 820 $ en subvention et a permis de tracer un portrait complet du fonctionnement du système judiciaire québécois en ce domaine. Un document qui relate les résultats de la recherche sera mis à la disposition des intéressés au bureau du Regroupement et aux centres membres.

Organisme parrain

Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS)
C.P. 1594
Sherbrooke (Québec)
J1H 5M4

Le CALACS est l'organisme qui chapeaute les 10 centres d'aide de la province. Il a pour mandat de négocier une politique de financement acceptable pour ses membres avec le ministère de la Santé du Québec.

Financement : 23 820 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet

Creating Choices : A Workshop on Gender Equity

Les organisateurs de ce projet souhaitaient mettre au point un atelier de deux heures sur l'égalité des sexes destiné aux 20 centres de formation des professeurs de la Saskatchewan. Le projet a fait l'objet d'une subvention de 6 484 $. Quelque 1 000 professeurs bénéficieront de cet atelier, grâce auquel ils seront sensibilisés davantage à la question de l'égalité des sexes dans la société actuelle. Ils y obtiendront de la documentation qu'ils pourront utiliser en classe, notamment un guide, un manuel des participants et de courts documents vidéos sur l'égalité des sexes (les femmes at les emplois non traditionnels, les abus sexuels à la maison, la femme et les médias, l'éducation et la formation destinées aux femmes).

Organisme parrain

Saskatoon East Teacher's Association/Saskatoon Teachers Association/Women in Education Joint Committee
3126, East View
Saskatoon (Saskatchewan)
S7J 3J4

Ce regroupement cherche à promouvoir l'égalité et l'accès à l'emploi pour les enseignantes. Il a aussi pour but de sensibiliser les étudiants, les professeurs et le public à la question de l'égalité des sexes.

Financement :	6 484 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement :	Saskatchewan Teachers' Federation

Titre du projet
Networking

La Immigrant Women of Saskatchewan Inc. avait pour projet d'organiser une série d'activités destinées à resserrer les rangs de leurs sections locales, à accroître les compétences de leurs membres et à défendre leur cause. Vingt-sept mille dollars ont été attribués à ce projet, qui comporte sept volets : administration et réseau; bulletin d'information; plaidoyer; immigrantes âgées; égalité à l'emploi; violence familiale; ateliers de formation.

Organisme parrain
Immigrant Women of Saskatchewan Inc. (IWS)
2020, rue Halifax
Regina (Saskatchewan)
S4P 1T7

L'IWS est un regroupement provincial de bénévoles dont le mandat comprend la défense de la cause des immigrantes de la Saskatchewan, de même que la coordination de plusieurs sous-groupes répartis dans de petits centres urbains de la province.

Financement : 27 000 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Multiculturalisme et Citoyenneté Canada

Titre du projet
Bridging Project

Dans le cadre de ce projet, la Elizabeth Fry Society of Saskatchewan Inc. souhaitait établir des liens étroits avec des associations de femmes autochtones et, de façon individuelle, avec des femmes autochtones. Ce projet devait aider à mieux cerner les questions qui touchent les femmes qui contreviennent à la loi. Le groupe a obtenu une subvention de 16 142 $ qui lui a servi, entre autres, à publier deux bulletins d'information et d'autres documents sur des sujets d'importance pour les femmes autochtones et à les distribuer, à celles-ci bien sûr, mais aussi aux personnes qui travaillent pour le système judiciaire, les groupes de femmes, les institutions scolaires et les gouvernements. Ces documents étant préparés avec le concours de femmes autochtones, le projet favorise la discussion et les liens entre les femmes autochtones et les autres groupes de femmes. On espère ainsi provoquer les changements nécessaires au niveau du système judiciaire.

Organisme parrain
Elizabeth Fry Society of Saskatchewan Inc.
135, 21e Rue est, bureau 307
Saskatoon (Saskatchewan)
S7J 0B4

Le mandat de cet organisme consiste à travailler à la réforme du système judiciaire dans l'optique de la femme qui contrevient à la loi.

Financement : 16 142 $ Programme de promotion de la femme

Titre du projet
Success Strategies for Women Seminar

Les responsables du projet souhaitaient consacrer aux femmes deux séminaires d'une demi-journée. Une subvention de 5 100 $ leur a été accordée à ce titre. Les séminaires ont eu lieu le 27 septembre 1989, et environ 400 femmes ont eu l'occasion de s'y exprimer au sujet du conditionnement social de la femme, de ses effets sur le plan de la carrière, de l'importance de se créer un réseau et de la manière d'améliorer ses compétences.

Organisme parrain

Women's Committee — St. John's Board of Trade
C.P. 5127
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 5V5

Ce groupe cherche à créer un réseau de femmes et à donner à celles-ci l'occasion d'exprimer leur point de vue. Il offre également des services qui favorisent l'égalité d'emploi pour la femme.

Financement :	5 100 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement:	Newfoundland Television — NTV

Titre du projet
Rural Solutions to Wife Battering

Dans le cadre de ce projet, on souhaitait réunir des femmes, au cours d'une conférence de deux jours, pour traiter de la violence envers celles qui vivent dans des régions isolées et pour suggérer des solutions. Une subvention de 19 870 $ a été accordée à ce projet. Au cours de cette conférence, les participantes ont pu apprendre à mieux cerner les problèmes et à les résoudre. Ainsi, les sections rurales de l'association ont pu participer à des initiatives visant à contrer la violence familiale. Les recommandations qui ont résulté de cette conférence seront transmises aux ministères et organismes gouvernementaux visés.

Organisme parrain
Provincial Association Against Family Violence
C.P. 221, succ. C
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 5J2

Cet organisme s'est donné pour but de renforcer la relation entre les services d'aide aux victimes de violence familiale établis et ceux qui sont en voie de création, de même qu'entre les femmes et leurs enfants, tout en respectant l'autonomie de chaque groupe ou personne.

Financement :	19 870 $ Programme de promotion de la femme
Cofinancement:	Associations de développement rural Affaires indiennes et du Nord Canada

Titre du projet
Rural Women's Learning Project

Ce projet visait à permettre aux femmes qui vivent en milieu rural d'évaluer les besoins de perfectionnement nécessaires et de travailler en étroite collaboration avec les ressources en place pour organiser des rencontres pouvant répondre à ces besoins. Une subvention de 8 410 $ a été accordée à ce projet. Au cours d'une période d'environ dix mois, des femmes de Mary's Harbour, de Goose Bay et de l'Anse au Loup au Labrador, de même que de St. Anthony et de Roddickton à Terre-Neuve ont pu participer à des rencontres sur l'esprit d'entreprise, la confiance en soi, le processus organisationnel et l'évaluation des besoins. Le projet a permis à de nombreuses femmes de reconnaître leur aptitude à apporter une contribution positive à leur milieu.

Organisme parrain
Newfoundland and Labrador Association for Adult Education
C.P. 6161, succ. A
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 5X8

Les activités de cet organisme consistent surtout à prévoir un forum où les praticiens de l'éducation permanente et les intéressés peuvent partager de l'information et leurs connaissances au chapitre de l'éducation des adultes.

Financement : 8 410 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement: Memorial University of Newfoundland

Titre du projet
Directory / Conference in the Area of Women in Business

L'objectif de ce projet était de préparer un répertoire des femmes propriétaires d'entreprises et de le distribuer auprès des groupes de femmes, des entreprises et des personnes intéressées dans toute la province. Une subvention de 5 500 $ a été accordée à ce projet. Ce répertoire permettra aux femmes propriétaires d'entreprises de mieux communiquer entre elles et de constituer une banque de ressources qui pourra être utile à celles qui souhaitent se lancer en affaires. On espère ainsi inciter les femmes à être plus actives dans le monde des affaires.

Organisme parrain
Women's Enterprise Bureau
85, rue Water
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 1A5

Le mandat de cet organisme consiste à stimuler et à promouvoir l'esprit d'entreprise chez les femmes de Terre-Neuve et du Labrador afin d'améliorer la situation économique des femmes dans la société.

Financement : 5 500 $ Programme de promotion de la femme

Cofinancement : Memorial University of Newfoundland Employee Awareness Program

Secrétariat d'État du Canada
Bureaux régional de
Terre-Neuve/Labrador
C.P. 75, Place Atlantic
215, rue Water
St. John's (Terre-Neuve)
A1C 6C9
(709) 772-5566

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional de
la Nouvelle-Écosse
5281, rue Duke
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3M1
(902) 426-6227

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional du
Nouveau-Brunswick/Î.-P.-É.
860, rue Main, bureau 504
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 1G2
(506) 851-7066

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional de Québec
Complexe Guy-Favreau
200, boulevard
René-Lévesque ouest
Tour Ouest, 10e étage
Montréal (Québec)
H2Z 1X4
(514) 283-3150

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional de l'Ontario
25, avenue St. Clair est
Bureau 200
Toronto (Ontario)
M4T 1M2
(416) 973-7541

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional du Manitoba
303, rue Main, bureau 201
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3G7
(204) 983-3601

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional de
la Saskatchewan
2101, rue Scarth, bureau 200
Regina (Saskatchewan)
S4P 2H9
(306) 780-5540

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional de l'Alberta/
Territoires du Nord-Ouest
9700, avenue Jasper
Bureau 220
Edmonton (Alberta)
T5J 4C3
(403) 495-3350

Secrétariat d'État du Canada
Bureau régional de la
Colombie-Britannique/Yukon
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6Z 2N5
(604) 666-0176

Bureau national

Secrétariat d'État du Canada
Programme de promotion de la femme
Ottawa (Ontario)
K1A 0M5
(819) 953-2734